Mártes 27 de Agosto de 1889 — MONTEVIDEO — Año X de esta edicion—Núm. 2,648

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION
Á LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por un año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil; Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EDICION DE LA TARDE — REDACTORES: — Martin C. Martinez — Eduardo Acevedo — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

Estabilidad del mundo

En tanto que una parte de la fuerza viva de las naciones parece esterilizada y aniquilada en las luchas parlamentarias y que la rueda política semeja girar constantemente sin avanzar una línea, la ciencia prosigue su desarrollo fecundo, y como un árbol cuyo crecimiento no se detendrá jamás, elévase gradualmente en las alturas, en medio de la luz.

Entre los últimos progresos realizados en astronomía, conviene señalar las nuevas investigaciones que acaban de ser hechas sobre el gran problema de la estabilidad del sistema del mundo.

Recientemente, con motivo del sexagésimo aniversario de su nacimiento, el rey de Suecia y de Noruega, gran admirador de las ciencias en general y de las ciencias matemáticas en particular, habia invitado á todos los geómetras de la Europa á un gran concurso, del cual ha salido vencedor un geómetra francés, el señor Poincaré, miembro de la Academia de Ciencias de Paris.

El premio instituido por el rey Oscar II no ha sido y no será discernido más que una sola vez. Consiste en una medalla de oro y en una suma de dos mil quinientas coronas.

La cuestion tratada es la misma á que nos hemos referido: la estabilidad del sistema del mundo.

Es estable el sistema solar? Es posible que dos de los astros que lo componen lleguen algun dia á chocarse? O, sin ir más lejos, ¿serán enteramente poco distintas de lo que hoy lo son las distancias de los diversos planetas al sol? ¿Las excentricidades serán siempre pequeñísimas y los movimientos serán siempre directos?

Superfluo es decir que la cuestion no puede ser considerada sino haciendo á un lado todas las fuerzas que no sean las de la gravitacion y que podrian obrar sobre los planetas, y asimilando á los astros á simples puntos materiales.

Diversas causas deben en efecto turbar la estabilidad del sistema, como por ejemplo, la accion retardataria de las mareas, la induccion electro-magnética de los astros unos sobre otros y tal vez la influencia de un medio resistente extremadamente ténue. Pero, en todo caso estas causas no pueden obrar sino con suma lentitud, y desde luego se puede eliminarlas.

No por esto es menos difícil el problema. Laplace y Lagrange han demostrado que en la primera aproximacion, la expresion de los grandes ejes no contiene términos seculares, y por consiguiente, que las distancias de los planetas al sol solo sufren oscilaciones periódicas. Poisson ha establecido además que sucede lo mismo en la segunda aproximacion.

Un jóven romano, Spiru-Haretu, encontró el año pasado que los términos seculares aparecen desde la tercera aproximacion. Esto no prueba que el sistema solar sea instable, sino que el método empleado hasta ahora no puede convenir mas que para las primeras aproximaciones.

Tal era, en el momento del concurso, el estado de la cuestion que Poincaré abordó con todos los recursos del análisis moderno. El primer punto que estableció fué la existencia de las soluciones periódicas: Si las velocidades y las posiciones iniciales de los tres cuerpos son convenientemente elejidas, las distancias de estos tres cuerpos volverán á pasar periódicamente por los mismos valores.

Poincaré fundó un segundo punto igualmente en favor de la estabilidad del sistema. Supongamos que la tierra jire alrededor del sol segun una circunferencia perfecta y que la luna jire en torno de la tierra en el mismo plano. En este caso las nuevas investigaciones demuestran seguramente que ese sistema de tres cuerpos en movimiento, siguiendo las leyes de la gravitacion, oscilará entre límites muy reducidos y será eternamente estable.

Es este un nuevo paso dado hácia el conocimiento absoluto de las leyes que presiden la duracion del universo.

Nos asociaremos á los trabajos del eminente geómetra é indicaremos con los mismos elojios los estudios que ha hecho en igual órden de ideas un jóven astrónomo griego, agregado al observatorio de Paris, el señor Demetrius Eginitis.

Se ha visto que si se lleva el análisis de la marcha de los planetas hasta la tercera aproximacion, adivínase la existencia de oscilaciones seculares en los grandes ejes. ¿Pueden continuarse estas oscilaciones en el mismo sentido? Por ejemplo, ¿es posible que la tierra en que estamos vaya aproximándose de siglo en siglo al sol hasta que este nos queme, ó alejándose indefinidamente hasta que nos congelemos?

Eginitis ha probado que los grandes ejes de las órbitas planetarias están sujetos á desigualdades seculares, y felizmente, que estas desigualdades son periódicas, lo que confirma tambien la estabilidad del sistema del mundo.

El jóven astrónomo á quien debemos estas laboriosas indagaciones nos hace saber que la tierra se aproxima actualmente al sol.

¿Por qué razon?

Porque Venus lo atrae.

Esta disminucion de distancia es débil: una pequeña atraccion de metro por año.

Pero llegará el dia en que este acercamiento cesará y en que nuestro planeta comenzará á alejarse nuevamente.

A consecuencia de la atraccion considerable de Júpiter, Saturno tambien se aproxima al sol tres metros por año aproximadamente.

Es este como se vé, una nueva aproximacion, una precision mas minuciosa que todo lo que habia sido calculado hasta ahora. Agrada el ver que espíritus de élite se consagran así á investigaciones teóricas reservadas á un cuadro de una pequeña minoria de iniciados. Estos profundos trabajos no tienen la repercusion de una novela á gran escándalo y no dan á su autor una ruidosa notoriedad. Es preciso presentarlos á la masa del público para que los conozca y los aprecie.

No obstante esto, confieren la verdadera gloria, la que dura, y elevan á la ciencia un grado mas hácia la contemplacion del infinito.

Camille Flammarion

LA PALOMA MENSAJERA

I

Paseando por este extraño pueblo de Madrid, laberíntico, desigual en sus calles, voluble en su temperatura, veletero en sus costumbres, mudable en sus aficiones y arlequinesco en todo, compré el otro dia un ramillete de violetas en un lujo que me permito de vez en cuando y del que no daria cuenta á mis lectores si el hecho de haber poseido dicho dia un ramito de violetas no estuviese relacionado con lo que vamos á referir.

Aspiraba el aroma de mis violetas, callejeando distraido de aquí para allá, cuando tropecé con Mister Wierwou, que recorre el mundo por distraerse. Conocí en Liverpool, con el que topé en Lisboa, al que hallé luego en Rio Janeiro, porque es, en fin, hombre que se halla en todas partes.

No lancé exclamacion alguna de asombro: le saludé como quien espera dar con semejante encuentro. ¡Ah! Pero se dirigió á mi lindo ramito de violetas con verdadera avidez inglesa.

—Es V. mi salvador, amigo mio: ese ramito de violetas salvará á mi protegida,—dijo sin mas preámbulos.

—¿Protejida de V.? Alguna jóven hermosa...

—Sí, muy hermosa.

—¿Vuestra prometida tal vez?

—¡Oh!—exclamó Mister Wierwou con profundo apenamiento.—Tal seria mi deseo. Pero, en fin, se sabrá que no es del caso. Hoy he salido porque [illegible] de falte su ramo de flores. Mi hermana Miss Emma Wierwou se desvive por complacer á mi protegida. Hoy me ha tocado salir á comprar un manojito de violetas.

Yo defendí, aun á riesgo de pasar por poco galante, mi modesto ramito, y manifesté á Wierwou que podia comprar otro á cualquier ramilletera. Porque establecía entre las flores que hacia mias y yo, un pacto amoroso [illegible]

Ya se disponía Mister Wierwou á buscar una ramilletera, cuando la curiosidad de conocer á la hermasa y á la protegida de tan extraño personaje me obligó á ser infiel con mis flores: me ofrecí á regalar á Mister Wierwou siempre que fuera dado conocer á las dos señoras.

La llegada de Miss Wierwou á Madrid era casi un acontecimiento de importancia. Miss Wierwou era aun más extraña y original que su hermano. Emma Wierwou gozaba la fama de ser la mujer más romántica del universo. Emma Wierwou era inglesa muy conocida en Paris con el nombre de la invisible; secretaria de todos los iluminados, casi pitonisa ó sibila, ante la cual poco ó nada supondrían las antiguas profetisas. Pero no se crea que su misteriosa influencia era su principal encanto: éste se fundaba más que en nada en su conversacion: su palabra era una gratísima música en la cual palpitaba la gracia parisiense, contrastando con la dulzura propia de las mujeres inglesas; su ciencia se fundaba en el conocimiento de todo cuanto podía conmover por lo sencillo y tierno.

Sabia miles de historias de todos desconocidas, que podian ofrecer un regular repertorio de asuntos á cualquier narrador de cuentos ó autor de leyendas y novelas.

Me llevó á verla no sólo el deseo de oirla hablar, sino el de conocer además á la protegida aquella de que me habia hablado Wierwou y que yo supuse que seria alguna sonámbula, alguna prodigiosa histérica que prestase á los dos hermanos un poderoso auxilio para las singulares experiencias á que por placer ó conviccion se entregaban.

Mis deseos no se vieron del todo cumplidos: no me fué posible ver á la que Wierwou llamaba su protegida; pero pude oir de lábios de la señorita inglesa la historia de un mensaje de amor.

Quedó sentado, ante todo, que, según Miss Wierwou, Moltke es un ilustre salvaje matador de hombres, y que los alemanes pueden ser muy bien considerados como los chinos de Europa. La analogía no estará muy bien determinada, y tales conclusiones puede que no tengan nada que ver con la historia que tuvo á bien referirme la Srta. Wierwou, pero ésta así lo dijo, dando tales afirmaciones, tal así como modo de prólogo para su narracion, que sobre todo ofrece el saliente interés de ser historia y no cuento.—Pues bien,—me dijo Miss Wierwou;—ya sabeis que durante la guerra franco-prusiana, mi hermano y yo asistimos á casi todas las campañas, recorriendo los sitios en los cuales se habia librado alguna batalla. A esto debemos el haber podido conocer á la jóven francesa que vive con nosotros. Oígame V., que no ha de desagradarle la aventura, siquiera sea muy sencilla y por lo mismo cuasi inverosímil.

II

El capitan de ingenieros francés Ernesto Lotier se hallaba en Strasburgo antes de la guerra. Ernesto Lotier era un gallardo mozo, robusto y grave como buen breton. Pertenecía á esa raza de hombres leales que hacen del cumplimiento del deber el mas encantador ideal de la vida. Su religiosidad era profunda, pero se determina en él, á pesar de todo, por una vaga creacion de brillantes ensueños. Era, en fin, de los que dotados de un espíritu delicado, reflexivo y tierno, gozan mas con los espectáculos de la naturaleza que con ninguna de las seducciones de la vida social.

Difícil me seria pintaros á Mr. Lotier, cuyo carácter y cuyo espíritu no he podido conocer sino por referencias. Algunas cartas de las muchas que él habia escrito á uno de sus camaradas, lo que por esto supe, su retrato y el conocimiento de sus últimas aventuras, bastan para hacerme creer que se trata de un francés que por todos conceptos merecía haber nacido y haberse educado en Inglaterra.

El capitan conoció cierto día á una mujer jóven y hermosa; una aldeana, amigo mio; así, como os lo digo: una de las mujeres jóvenes campesinas que suelen acudir al mercado de las grandes ciudades; y casi increible os ha de parecer que por raro capricho de la casualidad correspondiese el nombre de la jóven á su dulce belleza y á su espiritual carácter. Era tímida, sencilla, pudorosa, pura, blanca y rubia como la Margarita del Fausto, y se llamaba así: Margarita.

Una mañana el capitan vió á esta jóven, cuyo rostro era de una correctísima belleza. Sin duda se prendó de la muchacha alsaciana. Primero hubo de admirarla, tal vez cautivado, como artista, por aquella pureza de facciones y aquel airoso y proporcionado conjunto. La niña iba allí á vender no sé qué frutas: brillaba un hermoso sol de Julio, y la canastilla de la vendedora y el lindo rostro de ésta se ofrecieron como gracioso motivo para una acuarela de las que hábilmente sabia pintar el capitan, el cual luego que volvió de su cuartel fijó el croquis que rápidamente habia pintado de aquel asunto para él tan bello.

Quince ó veinte dias despues tornó á pasar por el mercado y halló allí á la linda desconocida. Se acercó á ella pretextando comprarle algunas flores y algunas frutas, informándose al mismo tiempo acerca de quién era y dónde vivia la vendedora.

—¡Oh, señor! Hemos sido muy ricos, pero hoy mi padre se halla enfermo desde hace algun tiempo, y la posada de Hariert, en la selva chica, está desatendida. Además, desde que se habla de una guerra próxima no pasan viajeros por el país.

—¡Ah! Conozco la posada Hariert, señorita; y os aseguro que se bebe allí el más rico vino del Rhin que puede servirse en toda la Alsacia. Dentro de algunos dias podré ir á allá. Es cosa de pocas horas yendo á caballo.

Aquella frente tersa y rectilínea, aquella nariz en el plano de la frente, aquellos grandes ojos dulces de un azul claro como el del cielo, aquella faz severa y graciosa, todo el púdico canto de Margarita, sujetaban la atencion y encendian el entusiasmo del capitan.

—Berta,—la dijo;—esperadme el sábado, que allí iré.

—Bien, señor: todos os recibiremos gustosos.

—¡Adios, Berta! Sois muy hermosa.

El dia por el marcado para cumplir su palabra, salió de Strasburgo á caballo y llegó hasta la posada alquería de Hariert. Halló en ella al padre de Margarita, un viejo bebedor de cerveza que á la puerta de su casa, sentado junto á una gran mesa de nogal, se entregaba á su placer favorito de vaciar los jarros de cerveza y llenar la pipa de tabaco, sin que ningunos otros pensamientos ó gustos le distrajeran.

Al ver al jóven capitan se irguió aunque trabajosamente, y quitándose su sombrero, dijo:

—Ya sabia que veniais; mi hija Margarita me lo ha dicho. Aquí hallaréis siempre una buena acogida.

Y así fué que, cuantas veces emprendió aquel viaje, otras tantas fué recibido cordial y afectuosamente por el Sr. Hariert y sus dos hijos Margarita y Guillermo.

Fué el capitan estrechando más fuertemente cada dia los lazos que le unian con aquella familia, y al cabo logró, sin proponérselo tal vez, inspirar las más profundas simpatías en el ánimo de la pobre Margarita, y él mismo se hallaba como dominado por una profunda é irresistible pasion.

—¿No sabéis,—le dijo cierta mañana Margarita,—no sabéis que nos vemos obligados á vender nuestras palomas? Figuraos, señor capitan, que tenemos doscientas. Mantenerlas se hace cada dia más difícil: la carestía es grande. Además, los cuidados que mi padre y la casa exigen me impiden cuidarlas; y, por otra parte, señor capitan, vuelve á hablarse de la guerra. Mi padre dice que si llegan los alemanes á pasar por aquí, se apoderarán de todo, y por esto todos nuestros vecinos y amigos prefieren vender los ganados y las aves que no engordar á los soldados del rey de Prusia; y, sin duda, el dinero no es tan difícil de ocultar, señor capitan.

—Y ¿vais á vender todas las palomas?

—Todas, señor; todas, menos una ó dos, van á ser vendidas.

Entonces fué cuando, segun dice el capitan Ernesto Lotier en una de sus cartas al más querido de sus camaradas, propuso á la jóven que le vendiese una paloma que, por ser de las llamadas mensajeras, habia llamado su atencion. Mas el mismo capitan afirma que no fué por esto, sino par haber visto que la linda alsaciana tenia la paloma mensajera entre las favoritas.

—Decidme, Margarita; ¿podreis creerme en cuanto os diga?—dijo Mr. Lotier cotemplando á la jóven con arrobamiento.

—¡Oh, señor! ¿Cómo he de dudar de vuestra palabra?

—Pues bien,—dijo el capitan;—me entristeco profundamente separarme de vos. No es el recreo de pasearmo á caballo desde Strasburgo aquí contemplando los verdosos viñedos y la hermosa campiña, lo que me trae de vez en cuando á este lugar. ¡Sois vos, Margarita, sois vos á quien amo tan profundamente que suplico me concedáis permiso para pedir vuestra mano á vuestro padre, el Sr. Hariert!

—¡Oh, señor capitan! Yo soy [illegible] pobre aldeana: no sabría vivir á vuestro lado [illegible] cometería mil torpezas, y...

Margarita [illegible] no pudo continuar; el temor, la sorpresa y el poderoso encanto á cuyo influjo se sentia como desvanecida, la produjeron una profunda impresion. Creía estar soñando al ver cumplida en la realidad una fantástica esperanza que no por ser risueña dejó de parecerle atrevida y disparatada.

—¡Cómo! ¡Bien lo veo Margarita! ¡No podeis amarme!

No, no era esto: el sentimiento que embargaba el ánimo de Margarita era precisamente el amor, el cual, al esclavizarla el corazon la amordazaba los labios.

No les fué difícil, pues, llegar á entenderse á los dos jóvenes, y la entonces cuasi solitaria posada de Hariert tuvo el maravilloso atractivo de todo lugar en el que se ofrecen los ilusorios y deliciosos encantos del amor.

La paloma mensajera que el capitan se llevó consigo á Strasburgo le servia de correo en los dias en que el jóven oficial no podia ir á ver á su amada. No eran necesarios para tales partes ni la microscópica fijacion de lo escrito en un diminuto papel oculto en el cañoncillo de una pluma, ni las ampliaciones fotográficas para interpretarlos: á ellos les bastaba colocar una cinta de un color determinado, entendiéndose segun los colores elegidos.

Amigo mio, fíjese V. en un hecho sencillísimo y que á mi me encanta. La guerra estalla: cierto dia la Alsacia se ve invadida por centenares de escuadrones y regimientos: los caminos por los que constantemente pasaban, en otro tiempo, carros cargados de frutos, de riquezas naturales y productos de la industria, se ven entonces poblados de carros de guerra que andan al peso férreo de los cañones y de las cajas de municion; las labores agrícolas se suspenden: el miedo cunde y el espanto se hace general.

En fin, amigo mio, cuando la guerra aisla la aldea de Margarita, y cuando los soldados extranjeros dominan allí imperiosamente, aun llega de tiempo en tiempo el mensaje de amor, la audacísima paloma.

Cierto dia se habla de una terrible batalla: el cañon atruena los aires; medrosamente se cuentan unos á otros, los aldeanos, las mas espantables noticias. No se sabe cómo pudo llegar á oidos de la alsaciana la muerte de Ernesto Lotier, y desde entonces se manifestó en la jóven la profunda perturbacion mental que hoy padece. Wierwou, mi hermano, era el banquero de Ernesto Lotier. Lotier habia dejado en su testamento todos sus bienes al padre de Margarita: el pobre Lotier no tenia familia alguna.

Pasada la guerra, nos presentamos en la posada de Hariert y hallamos á Margarita. Su locura era incurable: constantemente esperaba ver llegar la paloma mensajera con noticias de su prometido, en cuya muerte no creía, y jamás mira al cielo sin que en sus ojos se pinte la delirante esperanza de ver como llega á sus manos el vivo mensaje de amor.

Hé aquí, amigo mio, sin otro argumento que el de la verdad, narrada la situacion extraña en que se halla el espíritu de la desdichada alsaciana. No nos fué difícil separarla de su padre, al cual la borrachez habia sumido en un profundo embrutecimiento.

La curacion de esa pobre aldeana por una parte, y los intereses de que hoy es dueña, nos obligaron á recogerla, toda vez que de otro modo se hubiera visto expuesta al abandono, así como sus bienes á la rapacidad de los parientes.

A pesar del estado de perturbacion en que se halla se sintió gozosa al saber que nos dirigiamos al centro de la Francia, lo cual la puso extraordinariamente contenta.

III

"Mi querido amigo,—me escribia el general Fossard,—lo que os ha referido, segun me decis en vuestra carta, Miss Wierwou, es la pura verdad. Yo he tenido el honor de ver á esa jóven alsaciana. Su delirio amoroso puede decirse que se ha trocado en un entusiasmo patriótico: nos repite constantemente nobles palabras, nos dice que la Alsacia es francesa. Su hermoso rostro, su busto escultural, nos hace pensar en no sabemos que relacion simbólica, y juzgando por su corazon el de los demás alsacianos, es ella la verdadera mensajera del amor de un pueblo. Pronuncia la palabra de una esperanza de reparacion y de gloria. ¡Extraña analogía de los sentimientos grandes! ¡Inexplicable consorcio de dos afectos puros y nobilísimos!

Por lo demás, os lo aseguro, nada hay de exagerado en el relato que os ha hecho Miss Wierwou. En esa sed de esperanza que siente Margarita, puede ser que no exista una locura si es cierto que hay un cielo para las almas y que es posible algun dia, para los pueblos, el inmenso bien de la paz corrigiendo los crímenes de la guerra."

José Zahonero.

LO QUE HACE EL SHAH

Nassar Eddin, fatigado de su viaje, dedicó al reposo el primer dia de su llegada á Paris.

El segundo dia, que fué el miércoles, ya trascurrió para el soberano persa en medio de la mayor actividad.

Segun su costumbre, se levantó el shah á las ocho de la mañana, celebrando en seguida una larga conferencia con su embajador en Paris, el general Nazar-Aga, que le pondria al corriente de los usos franceses y de la manera como le convenia arreglar los suyos.

Desde las primeras horas de la mañana, todo era movimiento y ruido dentro y fuera del hotel, residencia del shah.

En el interior, los criados trasladaban y deshacian equipajes, y el acompañamiento se instalaba en las habitaciones que cada cual tenia designadas.

En el exterior se atropellaba una muchedumbre de curiosos, impaciente por el ver al shah y á todos los personajes del séquito. Al pié del mirador de la favorita se agrupaba un público especial, cuya curiosidad ya tenia algo de indiscreta y de agresiva. Pero la favorita no se mostró en ninguna de sus dos formas: ni como paje, ni como sultana.

Las pocas personas que entraron en el hotel durante la mañana fueron algunos persas residentes en Paris, que se apresuraron á ofrecer sus saludos á su señor natural. Los recibió el embajador, pues lo mismo el shah que los ministros estuvieron encerrados hasta la tarde.

A las dos hubo en el hotel recepcion de embajadores. Estos fueron introducidos en el salon del trono, que es una vasta pieza, ricamente decorada, cubierto su pavimento por un inmenso y magnífico tapiz de Smyrna; en el centro de la sala está el trono, rodeado de tapicerías y cortinajes con franjas de oro, y delante dos grandes candelabros de bronce dorado y adornos de porcelana.

Asistieron á la recepcion el príncipe japonés Takehito y el príncipe de Annam.

***

Así que la recepcion hubo terminado, el shah, con todo su séquito de ministros y generales, se dirigió á la Exposicion.

Iba la comitiva en varios coches, sin escolta, pues la visita del shah al Campo de Marte es de puro placer, no tiene carácter oficial.

La primera mirada de Nassar-Eddin fué para la torre Eiffel, que le dejó asombrado por sus gigantescas proporciones. Sin embargo, S. M. no se decidió á subir mas que hasta la plataforma del primer ascensor. Quiere que sus ministros hagan el primer experimento y le comuniquen sus impresiones.

Luego el shah, pasando por el pabellon central, que contempló un instante maravillado, se hizo conducir á la seccion de diamantes, instalada en el primer piso de la galería. Allí se entregó el soberano á todo el goce de sus aficiones. Examinó con todo el cuidado de un *amateur* inteligente los mas valiosos ejemplares de piedras preciosas que están expuestos, y por de pronto compró en 32,000 francos un hermoso y grande diamante negro.

Tambien compró, á su paso por las diferentes secciones, una infinidad de dijes y baratijas, en los que se le fué un dineral.

Cuando se retiraba pasó por delante del pabellon húngaro, cuya orquesta le saludó tocando el himno persa. Recompensó á los músicos dándoles cuarenta duros.

***

A las siete y media asistió el shah á la comida oficial que daba en su honor el presidente del Consejo de ministros.

Sentado en la presidencia de la mesa, entre las señoras de Tirard y de Constans, las estuvo toda la comida colmando de obsequios, todos de la más fina galantería.

Mientras se tomaba el café, Nassar-Eddin pidió que le fuera presentado M. Pasteur, que era uno de los convidados. Habló con el sabio doctor sobre su sistema para la curacion de la rabia, mostrándose muy enterado de esta cuestion.

M. Pasteur le invitó á enviarle sus enfermos.

—¡Oh!—dijo el shah.—Desde Teheran á Paris hay mucha distancia.

Luego estuvo oyendo al teléfono la ópera que se estaba cantando en el teatro de la Gran Opera.

¡Es maravilloso!—decía.—¡Es una invencion gloriosa para nuestro siglo!

Finalmente en los salones de la presidencia hubo una brillantísima reunion en la cual pudo el shah regalar su vista con la presencia de hermosas mujeres y de expléndidos uniformes adornados de placas, cruces, bandas y toda la indumentaria oficial.

TELEGRAMAS

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, Agosto, 27—Apareció un decreto nombrando al doctor Estanislao Zeballos Ministro de R. E., al doctor Wenceslao Pacheco, Ministro de Hacienda y al doctor Quirno Costa, Ministro del Interior.—Desígnase el dia de mañana, 28, para prestar el juramento de práctica.—El doctor Ceballos tardará unos dias en hacerse cargo de su ministerio para terminar antes la reforma del código de comercio, que le ha sido encargada por la Cámara de Diputados.

—Un decreto del Presidente convoca á los ciudadanos de la capital á inscribirse en el registro cívico durante los dias festivos de los meses Octubre y Noviembre.—Por el movimiento iniciado entre la juventud parece que sacudiráse la apatía mostrada en los años anteriores para la inscripcion, anticipándose que las próximas luchas electorales serán reñidas.

—El Congreso ocuparáse en estos dias de la discusion de varias reformas de importancia proyectadas por el doctor Carcano, en las actuales tarifas telegráficas y postales.

—El Tribunal de primer instancia condenó á la Municipalidad en diferentes reinvindicaciones de terrenos valiosos, que reclamaba en las inmediaciones de la Plaza San Martin pretextando que los títulos de propiedad de los actuales poseedores no estaban en regla por haberles sido regalados por el tirano Rosas sin las formalidades debidas.

—Esta semana dictaráse un decreto permitiendo en la Bolsa la cotizacion del oro al contado.

Todas las provincias quéjanse del pésimo servicio de ferrocarriles, debido á la absoluta escasez de tren rodante para las necesidades del tráfico.

—Declaráronse en huelga 240 operarios de la carpinteria mecánica de Diego Trigg en Barracas. Exigen un aumento de 15 %.

—Anuncian de San Juan que dióse principio en varios departamentos importantes á las plantaciones de arroz.—Espéranse excelentes resultados.

—Recibióse de Washington un telegrama anunciando el nombramiento del señor John R. Pilkin para nuevo ministro en ésta.

Via Galveston

Metz, Agosto 24 (retardado)—El emperador y la emperatriz de Alemania partieron anoche de vuelta á Berlin.

Manchester, 24—Debido al precio subido del algodon los dueños de las fábricas de Lancanshire prepáranse á trabajar solo el tiempo ordinario; probablemente se cerrarán varias fábricas.

Lóndres, 24—Han causado gran alarma á los estadistas europeos las noticias sobre nuevos disturbios en Creta. Esta mañana llegaron noticias sueltas sobre combates entre los insurgentes y las tropas turcas. La perspectiva no es pacífica.

New-York, 25—Hippolyte expidió un *ultimatum* exigiendo que el Puerto Príncipe de Hiti le sea entregado incondicionalmente.

Washington, 25—Un telegrama recibido ayer por el almirante Gherardi dice que Legitime aceptó las condiciones ofrecidas para la rendicion y que el juéves se embarcaron en una corbeta francesa.

Las fuerzas de Hippolyte ocuparon la ciudad el viérnes temprano.

Berlin 25— Creese que el Czar desembarcará en Statin durante el viaje á Copenhague. Celebrará una entrevista corta con el Emperador en Potsdam. No habrá espectáculos militares como se verificaron en honor del rey Humberto y de Francisco José, pues los cuerpos de guardia partieron para Silesia.

La Gaceta de la Colonia dice que las relaciones de Inglaterra con Alemania se estan haciendo más amistosas. Que venga ó no el Czar, no hay esperanza de mejoría en las relaciones entre Alemania y Rusia.

Berlin, 25—*La Novoe Vremya* y otros diarios caracterizados rusos hacen propaganda pública para conseguir el apoyo de Turquía como contrapeso á la combinacion poderosa de las potencias europeas

Refiriéndose á la diputacion cretense acerca del Emperador dice que será inútil, pues este no está en arreglos para proteger los súbditos turcos.

Paris, 25—Hay ocho obispados vacantes en Francia.

Paris, 25—El Consejo de la Legion de Honor suspendió á Boulanger.

Gante, 25—En un hospital un enfermo de epilepsia atacó á sus compañeros con una navaja de afeitar hiriendo á veinticuatro de ellos.

Londres, 25—Hay una huelga de trabajadores de los diques que es, por sus proporciones, la mas notable conocida desde hace muchos años. Respecto á las consecuencias se confia en la moderacion de ambos bandos. Las compañías de diques están casi en bancarrota y alegan la imposibilidad en conceder aumento en vista de la situacion precaria en que se encuentran.

Ayer los huelguistas formaron una procesion y recorrieron la ciudad con admirable órden y disciplina. Su número alcanza á 40,000 y cuenta con la simpatía general.

Lóndres, 26—La huelga toma proporciones alarmantes. A los buques llegados con cargamento les es imposible aguardar. No pueden descargar ni partir.

Los huelguistas reunen dinero para resistir una semana mas.

La Bolsa de cereales cerrará sus puertas y negará efectuar ventas en la ciudad.

Roma, 26—Arrestóse un anarquista de apellido Traits por complicidad en un delito llevado á cabo últimamente para arrojar bombas desde la Cámara Dipatados á la plaza Colonna.

Lóndres, 26—Telegramas de Creta confirman oficialmente una escaramuza en Capellion.

Lóndres, 26—Los órganos militares de Berlin comentan largamente la neutralidad suiza en el caso de una guerra europea.

Conservando la actitud amistosa hacia Alemania y Suiza se podrá rápida y fácilmente concentrar grandes fuerzas en la frontera francesa.

N. B.—"LA AGENCIA HAVAS" no acepta ninguna responsabilidad respecto á los noticias de la VIA GALVESTON.

Comerciales

Buenos Aires, 27—Oro 175.60—Acciones Banco Nacional, fin mes, 309.

Acciones Banco Constructor, fin mes, 141.50.

Acciones Muelles Catalinas. fin mes, 278.

Crédito Real, 149.

Salen *Apolo* y *Camilo*.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, 24 de Agosto de 1889.

Primera rueda oficial—El mercado de acciones estuvo muy animado en esta rueda, reconcentrandose la especulacion en las acciones de la Compañia Nacional de Crédito, las cuales, con todo, declinaron en definitiva 3/4 % para fin de mes, lo que ayer habian adelantado en la segunda rueda.

Fué para esa fecha y la de fin de Setiembre, para las que mayor número de negocios se realizó, determinando, se puede decir, la animacion que acabamos de hacer notar. Para la primera de ellas se abonó de 109 á 108 y para la segunda de 110 1/2 á 110.

Para el 15 de Setiembre se realizó una operacion á 209 1/4.

Al contado se obtuvo 108 1/2 y 108 1/4 y para mañana 108 1/2, 108 1/4 y 108.

Las acciones del Banco Italiano se cotizaron á 108 al contado.

Tambien la Deuda Amortizable experimentó quebranto, obteniendo 49 al contado y 49 y 48 3/4 para fin de mes.

Las Cedulas Hipotecarias fueron negociadas á 77 1/4 al contado, á 78 1/4 para fin de Setiembre y á 77 1/2 para fin de mes. Han mejorado pues 1/8 % para la última fecha.

PRIMERA RUEDA OFICIAL

Cédulas Hipotecarias

ps. 30.000 á 77 1/4 al contado.
ps. 20.000 á 78 1/4 para fin de Setiembre.
ps. 3.000 á 77 1/2 para fin de mes.

Deuda Amortizable

ps. 20.000 á 49 al contado.
$ 20000 á 49 para fin de mes y $ 20000 á 48 3/4.

Compañía Nacional de Crédito

350 acciones á 108 1/2 al contado y 10 á 108 1/4
100 acciones á 108 1/2 para mañana; 200 á 108 1/4 y 10 á 108.
100 acciones á 109 para fin de mes; 200 á 108 3/4; 50 á 108 1/2; 200 á 108 1/4 y 450 á 108.
50 acciones á 109 1/4 para el 15 de Setiembre.
200 acciones á 100 1/2 para fin de Setiembre, 1300 á 110 3/4; 200 á 110 1/2; 50 á 110 1/4 y 100 á 110.

Banco Italiano

100 acciones á 108 al contado.

Cambios

(Publicados por el Centro Comercial)

Sobre Lóndres,	bancario,	51 1/8.
" "	comercial,	51 1/4 á 3/8.
" Paris,	bancario,	fr. 5.35.
" "	comercial,	fr. 5.36 á 5.37.
" Amberes,	comercial,	5.38.
" Rio Janeiro,		8.875.
" Buenos Aires,		la par á 1/8 % de premio

Descuentos

7 á 8 por ciento.

Despacho de Aduana

Peyramale hnos. 1 cj percalina, 1 id prensas para copiar.

Alvariza 1 baul puntillas.

Leunda hnos. 1 cj lienzo alg.

R. Anaut Ca. 1 cj medias alg., 1 cj chalones y quitasoles, 1 cj género lana, 1 cj muselina lana, 1 cj cuellos goma, 2 cascos juegos loza.

C. Spangenberg 2 cj sillas madera, 2 cj fleco lana.

Hijos A. Rubio 1 cj camisas hilo, 1 cj gemelos ord.

J. Turenne 4 cj zaraza alg, 8 cj madrás, 6 cj irlanda hilo, 3 cj sombreros altos, 6 cascos cristalería, 2 cj zapatos raso; 1 cj pañuelos seda, 2 cj tartan lana.

Llaguno hnos. 2 cjs. pañuelos algodon, 1 fard. cueros carneros, 4 cjs. acordeones, 1 fard. listado, 1 cj. corsees, 1 cj. sombreros fieltro.

Libert hnos., 1 cj. percalina, 1 cj. hule pintado, 1 cj. fotografías.

M. Langon, 1 cj. sillas de viaje, 3 cjs casimir lana, 5 cjs. camisas hilo, 1 cj. calcetines hilo.

J. Granara, 300 bords. vino, 100 cjs. higos secos, 400 cjs. aceite olivo, 6 cjs. sardinas, 100 cjs. vermouth, 50 cjs. chocolate, 2000 balas papel, 8 tambores queso, 70 cjs. pasta tomate.

M. A. Favaro, 1 bl. aceiteras, 7 casc. copas cristal, 1 cj. corta repollos, 1 cj. cacerolas hierro.

S. Scoseria, 80 cascos vinos.

L. Gaminara, 1000 balas papel, 110 fardos papel estraza.

Chiarino, 397 sacos café, 120 cjs. tabaco negro.

Carrau y C.ª, 200 cascos vino.

Lavarello, 40 balas papel.

R. Westerick, 10 cjs. rapé, 10 cjs. cerveza.

J. Musante, 5 fardos cabo cáñamo.

C. B. Golorons, 20 cjs. chocolate, 200 sacos azúcar refinado, 2 cjs. galletitas, 150 cjs. encurtidos, 10 cjs. mostaza, 5 cjs. jamones.

Pedro Ferres, 130 cascos vino, 1 cj. naipes.

M. A. Favaro, 20 cjs. whisky, 2 cascos coguac, 30 cjs. cerveza.

E. Rolando, 200 cjs. bacalao, 100 cjs. sardinas en aceite, 400 barricas azúcar refinado.

F. Gonzalez, 100 cjs. bacalao.

Layman Reimer, 10 bls. cerveza, 1 bl. cominillo, 10 cjs. cerveza.

Entrada y precio del ganado en Tablada

Montevideo, Agosto 27 de 1889.

De San José, 90 vacas conducidas por Joaquin Ibarburu y vendidas por Sosa á pesos 15 vacas.

De San José, 90 vacas y novillos conducidos por Joaquin Olaondo y vendidos por Palú á pesos 16 1/2 vacas y novillos.

De Minas, 53 novillos y 2 vacas conducidos por Valentin Astar y vendidas por Amespil á pesos 17 novillos y 18 vacas.

De Rio Negro, 52 novillos, 8 bueyes y 18 vacas conducidos por Francisco Silveira y vendidas por Amespil á pesos 23 1/2 novillos 18 vacas y 32 bueyes.

De San José, 34 vacas conducidas por Joaquin Ibarra y vendidas por Palú á pesos 11 y 12 1/2 vacas.

De Tacuarembó, 16 vacas y novillos conducidos por Faustino Cuadro y vendidos por Sosa á pesos 19 vacas y novillos.

Del Durazno, 47 novillos conducidos por Cosme del Pino y vendidos por Curbelo á pesos 18 novillo.

Del Durazno, 19 novillos conducidos por la sucesion de Cárlos Reyles y vendidos por Amespil á pesos 34 1/2 novillos.

De la Florida, 10 bueyes conducidos por Camargo y N. Escaran y vendidos por Curbelo á pesos 18 y 21 bueyes.

Para abasto

Vacas—pesos 15, 16 1/2, 18 y 19.
Novillos—pesos 16 1/2, 17, 23 1/2, 19, 18 y 34 1/2.
Bueyes—pesos 32, 21 y 18.

Para el interior

Vacas—pesos 11 y 12 1/2.

Entrada á las Plazas de Frutos

Montevideo, Agosto 26 de 1889.

FERROCARRIL C. DEL URUGUAY—40 wagones: á J. Davie 10 bls papas, C. Medina 93 bls maiz; Lóces 40 fardos pasto; Etchegone 8000 ladrillos; F. Villarino 5000 adoquines; Casavo 1 wagon piedra; A. Risso 8000 adoquines; E. Camejo 1 wagon tejas; J. Garcia 78 fardos pasto; J. Caprario 34 cueros vacunos, 2 id yeguarizos, 350 atados lanares, 35 id corderitos, 1 bls. cerda, J. Vidiella 150 bultos olivos; Schepard 1600 ladrillos; La Estrella 30 cascos aguardiente, 5000 ladrillos; Vallarino 2000 adoquines 1 wagon piedra, Risso 4000 adoq. S. Amespil 100 atados cueros lanares J. Guiberry, 36 fardos pasto; L. Rusconi, 1 wagon piedra; J. Besano, 4 barricas huevos; Bianchi, 9000 ladrillos; J. E. Rodriguez, 61 bolsas maiz; L. Licero, 46 fardos pasto; J. Bianchi, 140 bolsas maiz; M. Blanco, 16 barricas huevos; Scanavino, 5 barricas huevos; Marine, 16 barricas huevos; J. Perrone, 4 barricas huevos; Pearosi, 11 barricas huevos; J. Sans, 8 barricas huevos; J. Suarez, 149 bolsas maiz; J. Abal, 75 bolsas maiz; J. Bonifacio, 198 bolsas maiz; J. Rosés, 200 bolsas maiz; A. Riolfo, 100 bolsas maiz; L. Sivori, 116 bolsas maiz; J. Liard, 96 bolsas maiz; Riera, 38 fardos pasto; Marcio, 8 barricas grasa, 2 id huevos, 2 id chorizos.

FERROCARRIL NORDESTE DEL URUGUAY—21 wagones: á P. Lacoste, 60 fardos pasto; S. Guillen, 82 bolsas maiz; F. Hernandez, 66 bolsas maiz; Berruti, 64 bolsas maiz; S. Alvarez, 60 fardos pasto; J. Meillet, 62 cascos aguardiente; C. Medina, 36 fardos pasto; Bermudez, 100 bolsas afrecho; J. Garrido, 3000 ladrillos; E. Salaberri, 60 fardos pasto; S. Reyes, 82 bls. maiz; J. Farrari, 64 bls. maiz; J. Guillot, 60 cueros vacunos, 753 lanares, 1 bolsa cerda, 1 id lana; Riolfo, 64 bls. maiz; B. Lacruz, 33 bolsas maiz; J. A. Goicochea, 42 fardos pasto; M. Tobias, 40 fardos pasto; L. Trujillo, 68 bolsas maiz; J. Helguera, 47 cueros vacunos, 6 yeguarizos, 1.269 lanares, 18 atados corderitos, 2 nonatos, 1 bolsa cerda, 1 id. lana, 64 id. maiz; P. Umpiere, 200 bolsas maiz; J. Carrion, 3.000 ladrillos; A. Gomez, 1 wagon piedra; R. Garolini, 2 wagones piedra; G. y Caprario, 1 wagon piedra; á la órden, 20 cajones 7 barricas huevos, 5 bolsas papas, 5 atados paja, 31 quesos, 2 latas miel.

Frutos del país

PRECIOS CORRIENTES

Cueros		
Cueros vacunos secos de matadero sanos, las 40 libras	$ 5.40	á 5.50
Id. id. id. desechos	" 4.60	" 4.70
Id. id. de campo sanos	" 5.40	" 5.50
Id. id. id. desechos	" 4.60	" 4.70
Id. id. becerros de 6 á 14 libras, sanos	" 4.80	" 4.90
Id. id. id. desechos	" 4.00	" 4.10
Cueros nonatos sanos docena	" 2.20	
Id. id. desechos id.	" 1.10	
Cueros yeguarizos de matadero sanos, pesada de 10 ibras	" 1.30	
Id. id. id. desechos	" 0.65	
Id. id. de campo sanos	" 1.00	
Id. id. id. desechos	" 0.50	
Cerda		
Cerda mezcla superior, del Interior, qq.	" 17.50	
Id. de los Rios, id.	" 16.00	" 16.50
Id. de vaca, id.	" 16.50	
Id. de vaca lavada, id.	" 20.00	
Colas enteras de potro con garras, idem	" 28.00	
Medias colas de potro con id., id.	" 14.00	
Pinceles, qq.	" 7.00	
id. tuso	" 12.00	
Pieles lanares		
Cueros lanares mestizos de 1/2 á lana entera sanos, libra	" 0.130	
Id. id. de 1/2 lana id., id.	" 0.130	
Id. id. de 1/4 y 1/2 lana id., id.	" 0.120	
Id. de 1/2 lana arriba desechos	" 0.120	
Id. id. de 1/4 y 1/3 lana. epidemia y borrego	" 0.110	
Id. criollos, especiales	" 0.120	
Id. id. generales	" 0.060	
Id. pelados sanos, docena	" 2.400	
Id. id. desechos	" 1.200	
Id. de corderitos sanos, id.	" 0.500	
Id. desechos, id.	" 0.250	
Lanas		
Mestiza fina superior establecimientos conocidos, arroba	No hay	
Id. 1.ª limpia	"	
Id. 2.ª idem.	"	
Id. 3.ª y 4.ª idem	"	
Id. criolla súcia	"	
Id. id. lavada	"	
Pluma de avestruz, libra	" 1.00	" 1.20
Astas de campo novillo y vaca, millar	No hay	
Id. id. matadero novillos, id.	"	
Id. id. vaca, id.	"	
Cereales		
Trigos superiores de la Colonia, los 110 kilos	" 6.30	" 6.70
Id. id. del Carmelo y Palmira	" 6.30	" 6.70
Id. id. lombardo	" 6.30	" 6.70
Id. id. del Rosario	" 6.30	" 6.60
Id. buenos de plazas	" 5.40	" 6.00
Id. regular	" 3.60	" 5.30
Cebada pelona, fanega	" 2.50	
Id. id. inferior, id.	" 2.00	
Id. Chilena, id.	No hay	
Harina marca O extra de cilindro, á	" 1.30	" 1.40
Id. 1.ª, flor cilindro, marcas B. D. y otras, arroba	" 1.05	" 1.10
Id. buena de piedra y otras, arroba	" 1.00	" 1.05
Id. segunda, id.	" 0.70	
Afrecho, los 42 kilos con bolsa	" 1.00	
Maiz blanco y amarillo desgranado, viejo, fanega	" 2.20	" 2.30
Idem, nuevo	" 2.00	" 2.10
Maiz en espiga nuevo	" 2.60	" 2.80
Id. de reembarque con bolsa, puesto en el muelle	" 2.20	
Id. id. cuarentino nuevo	" 2.40	
Alpiste, la arroba	" 0.70	" 0.80
Afrechillo, fanega	" 1.40	
Lino	" 0.35	" 0.45
Granza, los 90 kilos en el muelle	" 1.60	" 1.80
Balango, los 80 kilos id. id.	No hay	

O. Sibillotte.

Buques entrados al puerto

Dia 27

De Corumbá vapor brasilero *A. F. Braga*, á Aguiar; del Uruguay y Buenos Aires vapor argentino *Rivadaria*, á Christophersen; de Buenos Aires, vapor francés *Tibet*, á Christophersen; vapor aleman *Weser*, á Schwartz; vapor aleman *Desterro*, á Moeller; vapor inglés *Rosse*, á Horne y de Amberes vapor belga *Leibnitz*, el mismo; de Génova vapor italiano *Orione*, á Piaggio.

Llevan Balija

Salen mañana:

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor argentino *Rivadaria*.—Agencia, calle Piedras número 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 3.30 y en la sucursal marítima hasta las 4 p. m.

Para Buenos Aires, vapor brasilero *Camilo*.—Agencia, calle Piedras núm. 182.—Correspondencia en el Correo hasta las 3.30 y en la sucursal marítima hasta las 4 p. m.

Para Rio, Bahia, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos, vapor francés *Nerthe*.—Agencia, calle Cerrito número 195.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Para Rio Grande y escalas hasta Rio Janeiro, vapor brasilero *Victoria*.—Agencia, calle Piedras número 129.—Correspondencia en el Correo hasta las 11 y en la sucursal marítima hasta las 12 m.

Sale pasado mañana:

Para San Vicente y Génova, vapor italiano *Adelaide Lavarello*.—Agencia, calle Piedras núm. 204.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Sale el 31:

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, vapor italiano *Sirra*.—Agencia, calle Zabala número 76.—Correspondencia en el Correo hasta las 3.30 y en la sucursal marítima hasta las 9 a. m.

ULTIMA HORA

Los señores Sanguinetti y Hnos., han comprado en Palmira diez mil bolsas de maiz, á precios reservados, para exportacion.

Buenos Aires, Agosto 26.—En celebracion del 64 aniversario de la independencia uruguaya celebróse expléndida fiesta anoche en los salones del Club Oriental.

La decoracion era brillante, flores, gallardetes, profusion de espejos, mucha luz, originales guirnaldas de jacintos de diversos colores. El salon principal lleno de hermosísimas damas, deslumbradoras de elegancia. En las puertas agolpábanse los hombres, en negro, apretado monton. Mucha animacion, mucha alegría y el acompasado frou-frou de los abanicos acompañando en sordina el rum-rum de las conversaciones.

Deja oir el violin de Brindis de Salas los primeros acordes y se establece inmediato silencio.

La especial manera de interpretar la música de artista cubano domina y conmueve. Las cuerdas de su instrumento toman acentos humanos y lloran y se lamentan de patético modo bajo sus nerviosos dedos. Es correcto y apasionado, fiel intérprete de los maestros, pero prestándolos al propio tiempo algo de su propio romanticismo. El público justamente entusiasmado, le tributó una entusiasta y calurosa ovacion.

Tambien fueron muy aplaudidas las señoritas Clara Amadeo, Clara Torguola, Rosa Plater, la señora Escalante, los señores Homberger, Valle, Scognanillo, Brun y los jóvenes Sanchez y Bahamonde que prestaron galantemente su concurso en el concierto.

Don Domingo Barceló anda en tratos con la casa Paseiro y Ca. (de Dolores) para la compra del remolcador *San Salvador* y de las chatas *Espinillo* y Villa de Dolores.

CORREOS

LIBRERIA NACIONAL

A. BARREIRO Y RAMOS

DIVERSIONES PÚBLICAS

Diligencias de Canelones á San Ramon

REMATES PARA MAÑANA

José B. Gomensoro

De provisiones y objetos salvados de la barca inglesa "Aglaia" — En la Barraca Británica, calle 25 de Agosto núm. 3.

MAÑANA — MIÉRCOLES 28 á la 1 en punto remataré á la mas alta postura, con autorizacion del señor Consul de S. M. B. por órden de su capitan Shaw y por cuenta de quien corresponde, salvado de la barca inglesa "Aglaia" procedente de.... con destino á Buenos Aires y naufragada en el Banco Inglés.

En lotes á la vista.

1 bote, remos, tres palos, lona, campana, rollos cabo, banderas, provisiones, pintura, velámen, cabullería, motones, carne, harina azucar y todo lo salvado y demas artículos á la vista. 2824-ag-20

José B. Gomensoro

De 50 barricas yeso francés en buen estado—En la Barraca Británica: calle 25 de Agosto núm. 3.

EL MIÉRCOLES 28 DEL CORRIENTE á las 3 en punto de la tarde remataré á la más alta postura, por cuenta de quien corresponda,

EN LOTES Á LA VISTA

50 barricas yeso francés en buen estado. 2896-ag.25

Rafael Ruano y C.ª

De muebles nuevos y usados, una mesa de billar, un piano, una caja de fierro, estufas, cocinas, puertas nuevas con marcos, celosías para balcon, escritorios altos, cortinados, alfombras, espejos, cuadros, adornos, etc.—1.500 árboles frutales, calidad selecta.

En nuestra casa: Cerrito, 181

EL MIÉRCOLES 28 del corriente á las 12 en punto empezaremos la venta de gran variedad de artículos de tienda, almacen y menage de familia.

A las 2

Una mesa de billar para casin y carambola, con útiles.

Una caja de fierro con pié, á prueba de fuego.

1.500 árboles frutales de calidad selecta.

En seguida

Muebles de sala, escritorio, dormitorio, comedor cocina, estufas, etc. 2866-ag.23

Jaime Maeso

EN LA PAZ

Puras canteras

3 1/2 cuadras, todo granito

REMATE DE ACTUALIDAD

EL MIÉRCOLES 28 del corriente mes de Agosto á la 1 de la tarde, en el vestíbulo de la Bolsa, procederé á la venta al más alto precio de esta valiosa y bien situada fraccion de terreno (canteras ubicadas en La Paz) compuesta de tres y media cuadras, lindando por el Norte con un camino público, por el Sud con el arroyo de Las Piedras, por el Oeste con el señor Liotegon, por el Este con el Sr Gibs.

Este importante terreno, de forma perfectamente regular, está á un paso de la Estacion; es pura piedra, pudiéndose autorizar á los interesados para que vayan al terreno y en todas sus partes hagan las excavaciones necesarias para convencerse de que aquello es pura piedra, debiendo primeramente recojer en mi escritorio una tarjeta que les servirá de entrada al citado terreno.

Como remate de oportunidad, hoy que el granito escasea, debo dársele la importancia que le corresponde. Nótese que tiene frente á camino ancho, y fondo al arroyo y sin peligro de que el terreno se inunde por su elevacion.

TITULOS PERFECTOS

El mejor postor consignará 200 pesos.

ACTO CONTÍNUO

2 solares y una pieza de material, situadas en Santa Lucía, calle América núm. 140, compuestos de 2862 varas—distante 4 cuadras del Hotel.

Por otros detalles al rematador: calle Uruguay número 99. 2811-ag.18

Jaime Maeso

En Atahualpa! Expléndido terreno con fondo al arroyo Quita Calzones. Al lado del camino Larrañaga, de la iglesia y del tramvia. Precioso lote situado en una pintoresca localidad. Véase el detalle y visítese el terreno, que está frente á la gran quinta que está edificando la Sra. de Perelló. En la Bolsa de Comercio.

EL MIÉRCOLES 28 del corriente Agosto á la una de la tarde, procederé á la venta de un valioso y hermoso terreno, aproposito para una quinta, no tan solo por su situacion preciosa y estar rodeado de hermosas casas quintas, sino por su área, y por su proximidad al camino Larrañaga.—Léase el detalle.

36 mts. 30 cts. de frente sobre el camino público, ancho, transitado, camino que cruza por el de Larrañaga" por 129 metros 5 de fondo en un costado y 136 metros en el otro. Sus fondos dan al arroyo Quita Calzones.

Esta linda fraccion ubicada en medio de multitud de casas quintas, está situada en la localidad alta, muy pintorezca, y nada se puede encontrar mas conveniente para formar una preciosa quinta.

El plano puede verse en mi escritorio: Uruguay 99.

Téngase presente que está al lado del tramvía y que tiene fondo al arroyo Quita Calzones.

TÍTULOS BUENOS

El mejor postar consignará 200 pesos. 2712-ag.9

José Sansevé

DE CARRUAJES!

Frente á la Bolsa de Comercio

EL MIÉRCOLES 28 de Agosto á la 1 1/2 en punto remataré á la más alta postura, por órden de su propietario, lo siguiente:

2 coupés en perfecto estado y con muy poco uso.

La entrega se hará en el acto.

Por más datos ver al rematador: Convencion 295, ó en la Bolsa de 1 á 2. 2861-ag.22

Muiños y Jorge

Valioso remate

De un precioso campo

EL MIERCOLES 28 del corriente á la 1 1/2 de la tarde venderemos en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, al mejor postor, 182 1/2 cuadras de campo, situadas en las Brujas (Departamento de Canelones), á legua y media de la estacion Joanicó, del ferrocarril Central del Uruguay.

El campo es el conocido por de D. Servando Gonzalez y está rodeado por dos caminos departamentales y tres vecinales.

Contiene un precioso edificio con 20 habitaciones que ocupan una extension de 26 varas en cuadro, todo de material de primer órden, con algibe y pozo manantial.

Hay además un galpon de 28 varas de largo, todo de material con techo de teja y una gran cochera.

Los pastos de este campo son inmejorables, estando todo alambrado y dividido en varios potreros.

Solo en árboles frutales hay en este campo una buena cantidad de dinero.

Las tropas que vienen á la Tablada pasan por frente á este campo, donde se detienen muchas de ellas, pues es excelente para pastoreo, lo que produce una buena renta mensual.

No puede ofrecerse lote más precioso para quien desee especular, pues se trata de campo inmediato á Montevideo y en especiales condiciones.

El mejor postor consignará 500 pesos en garantía 2857-ag.22

Montaldo, Castilla y Ca.

En nuestra casa: Rincon, 33

Gran remate por liquidacion. Al contado, y con órden de liquidar.

EL MIERCOLES 28 del corriente á la 1 en punto de la tarde procederemos á la venta en remate y dinero de contado de un magnífico surtido...

AL MISMO TIEMPO

Para boticarios: 250 mamaderas cristal con pezon; 180 docenas bombas de goma surtidas, un lote de pinceles finos surtidos, 100 docenas *preservativos*.

Todo esto nuevo completamente y en buen estado.

ACTO CONTÍNUO

Una partida de acordeones y género para muebles y 11 barricas portland de primera calidad. 2898-ag.25

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos

VERDADEROS ESPECIALISTAS

Consultorio BOURSE & HILL

351-CALLE SARANDI-351

Esmero y perfeccion por los métodos mas modernos y adelantados en el arte.

Especialidad en coronas dentales. 106-p.b.

Canarios Hamburgueses

Cantores garantidos

¡SIN RIVAL POR SU BUENA CALIDAD!

Pongo en conocimiento del público que he llegado con una remesa de canarios hamburgueses, cantores garantidos, y otros muchos pájaros, etc., etc. Invito á las personas amantes de buenos pájaros cantores garantidos que aprovechen la ocasion.

Res non verba

Montevideo, Agosto 27 de 1889.

Están en exhibicion en la calle 25 de Mayo número 156.

CARLOS SCHUPPE, de Hamburgo.

ATENCION!— Es la única casa que trae canarios hamburgueses, cantores garantidos, pues son de *crias especiales y finos*, y donde las personas pueden elegir á su gusto, con toda confianza. 2913-st.27 dpm-2ed.

†

Nicolasa Umaran de Villanueva

(Q. E. P. D.)

Falleció el 27 de Agosto de 1889

José de Umaran, hermano; Micaela é Isabel Villanueva y Umaran, hijas; Manuel (hijo) ausente; Santa M. de Villanueva, hija política (ausente); José, Francisco, Raimundo, Inés y Julia, nietos (ausentes), y demás deudos invitan á sus relaciones para el entierro de dicha finada que tendrá lugar el miércoles 28 á las 3 1/3 p. m. en el Cementerio Central.

Favor á que quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: calle Rio Negro núm. 103.

"LA PLATA"

Compañía de seguros marítimos y contra incendios

51—ZABALA—51

CAPITAL: $ 3:000,000 m|n

DIRECTORIO: *Presidente*—D. Juan J. Amézaga, de la firma Amézaga, Diez y C.ª

Vice—D. José Helguera.

Tesorero—D. Juan J. Irisarri.

Vocales—D. Guillermo Galli, de la firma Galli y C.ª; D. Ramon Rivera, de la firma Ramon Rivera y C.ª; D. Antonio Vitelli, de la firma Trabucati y C.ª D. José P. Soto, de la firma Galeano y Soto; D. José N. Rossi, de la firma Rossi y C.ª; D. Pedro Rey, de la firma Rey y Falco.

Gerente—D. Enrique Algorta y Villa de Moros.

Se aseguran mercaderias en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.

TELÉFONO NÚM. 1003 DE LA COMPAÑIA DE MONTEVIDEO

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay. 121-pm-3.ª dpm

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LÓNDRES Y BRASIL

Capital suscrito.	£	1.250,000
Id. integrado	£	625,000
Fondo de reserva	£	360.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira *Letras de cambio* sobre las siguientes plazas.

LÓNDRES.	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn, Mills, Currie & C.ª
PARIS	Los señores Maltet Fréres y C.ª
HAMBURGO	Los señores Scroder y C.ª
AMBERES.	La Banque d'Ambers.
GÉNOVA	Los señores Granet Brown y C.ª
DEMÁS PUNTOS DE ITALIA	Varios corresponsales.
NUEVA YORK . .	London & Brazilian Bank Limited
OPORTO.	London & Brazilian Bank Limited
LISBOA.	London & Brazilian Bank Limited
PARÁ.	London & Brazilian Bank Limited
PERNAMBUCO. . .	London & Brazilian Bank Limited
BAHIA	London & Brazilian Bank Limited
RIO JANEIRO . .	London & Brazilian Bank Limited
SANTOS.	London & Brazilian Bank Limited
SAN PAULO. . . .	London & Brazilian Bank Limited
RIO GRANDE . . .	London & Brazilian Bank Limited
PELOTAS	London & Brazilian Bank Limited
PORTO ALEGRE . .	London & Brazilian Bank Limited

DEMÁS PUNTOS DEL BRASIL—Varios corresponsales

BUENOS AIRES—Banco de Italia y Rio de la Plata

Dá *Cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes*.

en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 p% anual.

Por 6 meses á razon de 5 p% anual.

Con 80 dias de aviso á 4 p% anual. 21-dpm.

Han llegado los siguientes artículos

DE LA CASA J. T. MORTON, DE LÓNDRES

Langostas frescas, ostras frescas, salmon fresco, arenques ahumados, camarones, leche conservada, encurtidos en vinagre, idem en mostaza, jamones finos, salsa *Lea Perrin*, mostaza Colman's, pimienta negra molida, canela Ceylan, cebadilla perla, sagon de India, tapioca del Brasil.

Jamones finos y York extra

Galletitas surtidas en latas de Huntley & Palmers

Té Horniman's en latas.

Bitter Angostura Doctor Siegert

Caramelos de Murray

Confites ingleses acidulados y pastillas menta, rosa & Wisky en porrones y botellas

Gran surtido de confites de sorpresas, en paquetes de todos precios

Venta por mayor, en depósito y despachado

52—Calle Zabala—52

HENRY MARTINOT

31—CALLE SAN JOSE—31

CASA DE BORDADOS

SE DIBUJAN, EMPIEZAN Y ARMAN LOS TRABAJOS DE BORDADOS Y LABORES DE SEÑORAS

Sedas de todas clases, gusanillos de oro y plata, lana, terciopelo, peluche, moaré raso, cueros de Rusia y todo lo concerniente á bordados.

Estuchería, trabajos de lujo y fantasía

Especialidad en armazones de bronce, junco y madera

GRAN SURTIDO PARA ÚTILES DE FLORES ARTIFICIALES

Lecciones de labores de todas clases 119.pm-dmd.b.

Al comercio y al público Desde el 1.º de Agosto ha dejado de ser dependiente de mi casa Antonio Ferrer.—Montevideo, Agosto 26 de 1889.—*Antonio R. Rico.* 2900-ag.31

Al público y al comercio El abajo firmado participa que el 26 de Marzo del corriente año 1889, vendió á los señores Domingo Testa y C.ª, las existencias de almacen y tienda, etc., que tenia en su casa de negocio, sita en Canelon Chico, departamento de Canelones, las que se recibieron en 1.º de Abril del mismo año y á su satisfaccion, siguiendo desde esa fecha dichos señores con negocio estable en la misma casa y por su sola cuenta, habiendo quedado el activo y pasivo que tenia la referida casa por cuenta del que firma, y en fecha de hoy Agosto 23 del mismo año hago un contrato de arrendamiento de la mencionada casa á dichos señores Testa y C.ª, y por el plazo fijo de tres años contados de la fecha de Abril 1.º del corriente año, cuyo contrato es hecho por el escribano don José M.ª Rendo en Canelones. Hago esta publicacion para los efectos consiguientes suplicando que si alguno tuviese algo que reclamar al que firma, lo haga en la misma casa y en el plazo de ocho dias contados desde esta fecha.—Canelones, Agosto 23 de 1889.—*Francisco Freyre.* 2881-st.1.º

A propietarios y constructores — La gran empresa de limpieza de letrinas y acarreos **La Hidráulica** de J. G. *Graña y Ca.*, ofrece las mayores garantias á los propietarios que necesiten vaciar los depósitos de sus casas, así como á los constructores para el acarreo de piedra, ladrillo, arena, tierra, etc.—Los precios son un 50 por ciento mas baratos que los de otras empresas—Escritorio calle **Isla de Flores** número 351, esquina Vazquez (almacen) á todas horas. 93

Antonio Carvalho Lerena—**Abogado**—Tiene su estudio calle Misiones núm. 218

Atencion, capitalistas! Por separacion de condóminos se vende una casa nueva en la plaza Independencia.—Produce 8.000 pesos anuales de renta. Ocurrir: Cerrito 125, escritorio, de 10 á 12. 2867-ag.31

A las familias Se ofrece una señorita para enseñar primeras letras á uno ó mas niños, en el domicilio de éstos.—Darán razon en esta imprenta, de 10 á 11 a. m. y de 3 á 8 p. m. 2850-st.6

Abel J. Perez ABOGADO—Ha abierto su estudio á la calle Uruguay núm. 103 94.

Al comercio y al público— Participamos que con esta fecha y por contrato que hemos firmado queda disuelta la sociedad que en el ramo de hotel, café, confitería y billar gira en esta ciudad con el nombre de "Hotel de la Paz" y bajo la razon social de Guadalupe y Ortega, quedando al frente de dicha casa el socio Eduardo Ortega.—Las personas que tengan cuentas pendientes con dicha sociedad se servirán presentarlas dentro del plazo de quince dias, vencido cuyo término no se oirá reclamacion ninguna.—Minas, Agosto 24 de 1889.—*Guadalupe y Ortega.* 2909-ag.31

Al comercio El que suscribe participa al comercio que con esta fecha ha vendido las existencias de la panadería de su propiedad, sita en la calle Continuacion Agraciada núm. 36, á D. Agustin Bernasconi. El que se considere con derecho á alguna cuenta contra dicho negocio, se servirá pasar por el mismo dentro de los ocho dias, contados desde esta publicacion, pasados los cuales no se oirá reclamo alguno por parte del comprador.—Montevideo, Agosto 23 de 1889.— *Miguel Irigoyen.* 2889-ag.31

Burros garañones Ningun interesado debe comprar, sin ver primero los que se hallan en venta en la caballeriza de la calle de San José núm. 7, frente á la casa de Gobierno.—Solo en dicha casa hallarán los interesados los garañones puros (machos y hembras) mas hermosos y buenos que se han importado de Cataluña.—En la casa arriba expresada hallarán con quien tratar ó con Francisco Llosas en la Barraca del Ferrocarril al lado de la Estacion en San José de Mayo. 2023-ot.10.

Berra (F. A.) ABOGADO—Tiene su estudio en la calle Sarandi, 205. 116-perm.

Cochería de Vicente Urta Se alquilan carruajes de todas clases.—Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas.—Precios módicos.—Misiones núm. 153. 80.pm

Cortador Se ofrece un buen cortador sastre con 14 años de práctica en esta ciudad y en la de Buenos Aires. Para más informes ocurrir calle Isla de Flores núm. 144, de 12 á 2 p. m. 2862-ag.28

Consultorio Odontológico— **Dirigido por M. T. Rinaldi, cirujano dentista**— CALLE ANDES NÚMERO 188, ESQUINA 18 DE JULIO—Tratamiento general de las enfermedades de los dientes. —Especialista en colocaciones de dientes artificiales, sin necesidad de usar paladares, chapas, ganchos, etc. —CONSULTAS: de 8 á 5 p. m.

Nota—En el laboratorio, se han hecho aparatos de *Protesis Dentaria*, por cuyos resultados merecieron la aprobacion de los señores doctores P. Visca, V. Stajano, E. S. Cassanello y otros. 157-perm.bs.

Dr. De Leon Se dedica especialmente al tratamiento de las enfermedades internas de los adultos y de los niños.

Curacion por la electricidad, sin dolor y sin hemorragia, de la estrechez urotral, anginas, úlceras, hemorroides, parálisis, etc. — Enfermedades venéreo-sifilíticas de 1 á 2 p. m.—*Consultas de 1 á 3 p. m.*—**64, Florida, 64.** 88-pm.b

Dr. F. Soca Médico y cirujano de las facultades de Montevideo y Paris.—Se ocupa sobre todo de enfermedades internas y en particular de niños.—Consultas de 1 á 3 de la tarde, todos los dias ménos los miércoles y los domingos.—Los miércoles de 1 á 4 de la tarde la consulta es gratuita.—Provisoriamente en el "Hotel Central", calle 25 de Mayo. 2747-st.12

Dr. Suñer y Capdevila Consulta médica para el tratamiento de las enfermedades internas, especialmente de las del corazon y del pecho.—Uruguay, 178, entre Arapey y Daiman.—Horas de consulta: de 1 á 3. 178-perm.

Eduardo Acevedo Abogado— Calle Sarandí 349.

En venta — Una casita moderna, de 4 piezas Nicaragua entre Agraciada y Yaguaron.

140.000 varas terreno—14 manzanas—En Maroñas, propio para un *stud* ó una hermosa chacra.—Estacion del Ferrocarril N. E. en una esquina.

Ocurrir á Domingo Costa en esta imprenta de 11 á 12 a. m.

Enseñanza comercial El 21 de este mes se empezará un curso de noche para jóvenes.—L. Delpech, profesor con diploma del Ministerio de Comercio de Francia—Paraná, 26. 2726-st.9

Institution française Pour demoiselles. Directrice: Clotilde Césarie Bouas...

Jardinero Se ofrece uno, francés, para colocarse con su familia, sea en la ciudad ó en la campaña...

J. Eduardo Irvine Doctor en medicina y cirujía —De las Facultades de Dublin y Edimburgo. Laureado en la Facultad de Dublin...

José Antonio Franco Procurador. Ha trasladado su escritorio á la calle del Cerrito núm. 104. 2704-st.7

Julio Bastos ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle Buenos Aires núm. 124. 81-pm.

Juan C. Blanco Tiene su estudio de Abogado, calle 25 de Mayo núm. 295. 30-p.

José María Canto Procurador, Contador y Balanceador Público.—Ofrece sus servicios profesionales.—Escritorio: calle San José número 263 entre Yí Cuareim.—Telefono "La Uruguaya" núm. 1176. 144-p.

José Pedro Ramirez Ha trasladado su estudio á la calle Cerrito, núm. 116, esquina Zabala.

Jaime Estrázulas Abogado Tiene su estudio, calle Sarandí 90. 2793-st.3

La Balear Fábrica á vapor de jabones y velas estearinas—Depósito: Queguay 236 y Plaza Cagancha 63—Gran revolucion sobre la vela de sebo y composicion —Velas de estearina de 2.ª clase en paquetes y suelta á 6 centésimos paquete—Velas de estearina de 1.ª desde 7 centésimos á 15 centésimos el paquete segun tamaño—Velas de coche y tramvia, jabones de todas clases, sebo y aceites para máquinas y tramvias á precios reducidos—*A. Jaume Hnos.* 35-pm

Leon A. Servetti Contador y balanceador público.—Se encarga de la contabilidad de cualquier establecimiento comercial, arreglo de libros, particion de bienes, efectuar balances, etc. Enseña las materias para optar al título de contador y balanceador, teneduría de libros y cálculo mercantil. Rio Negro, 151. 2355-st.21

Martin C. Martinez Abogado.—Calle Mercedes, 43.

Mdme. Ana Grasse de Pons Tiene el honor de participar á su clientela, que de vuelta de Paris donde ha estudiado en los principales hospitales de parto los adelantos del arte obstetrical vuelve á ofrecer sus servicios á su clientela. Recibe todos los dias de 1 á 2 en su domicilio provisorio: calle Andes 184, entre 18 de Julio y Colonia. 177-perm.

Mantas para caballos En la talabartería inglesa calle Colonia núm. 43 á 49, se ha recibido un gran surtido de mantas para caballos, como tambien se hacen mantas á la medida para salir, de las mas finas con monógramos y adornos. Hay surtido de arreos de coche extranjeros, de dos y de un caballo, con pechera y con pretal lo mas liviano que existe; se hacen arreos finos y por mas caprichoso que sea el gusto del marchante, contando con los mejores materiales ingleses. Se recomienda un surtido general de talabartería.—*Todo se vende á precios muy baratos.* 72-perm.

No mas humedad en las casas —**Empresa de asfalto cto. hidrófugo**—Esta empresa se ocupa en sacar la humedad de los edificios garantiendo la perfeccion del trabajo, pues recibe el mejor y legítimo hidrófugo y cuenta con muchos años de experiencia en el ramo. Este cemento es superior bajo muchos aspectos al portland. —Se encarga tambien de refacciones de albañilería—Calle Canelones núm. 331 é isla de Flores núm. 175.—*Carlos Castiglioni y C.ª* 164-perm.

Pianos Miguel Slocker, afinador y compositor de pianos. Dá lecciones de música á domicilio. Recibe los avisos, calle Sarandí 206, frente al Correo, ó en su domiclio calle Yerbal número 6, esquina Ituzaingó. 2604-ag. 30

Pedícuro A. Carmona—Ex-Practicante de Cirujía de la armada española por oposicion.

Con título de la Universidad de Sevilla y Facultad de Medicina de Cádiz.

Atiende todas las dolencias de los piés correspondiente al arte con los conocimientos debidos.

Consulta todos los dias de 12 á 4.—Las demás horas á domicilio.

Buenos Aires núm. 164 entre Treinta y Tres y Misiones 140-pm.

Restaurant aleman De Gustavo Ewald—Calle Cerrito núm. 64—Se reciben pensionistas y se mandan viandas á domicilio. 167-perm.

Reapertura de la Joyería y Relojería —De José Mantegani.—Fundada el año 1863—Surtido general en joyas, relojes y platerías; especialidad en artículos de fantasía. —Calle 18 de Julio, 162. 2049-stb.30.

Se alquila Una casa-quinta en el camino que va á Colon, teniendo 8 piezas, vestíbulo, una gran galeria de 14 metros de largo tapada, caballeriza y cochera; etc., etc.—Por 6 meses ó por 1 año! Para tratar, calle Sarandí números 168 y 172. 2542

Santiago Lariau Balanceador público escritorio calle Buenos Aires núm. 234. 162-perm.

Se necesita una casa-quinta De seis á ocho habitaciones, con tren á la puerta. Se arrienda por año, abonándose el alquiler anticipado. Dayman núm. 225. 2865-st.3

Se compra Una casa chica, se prefiere de Ibicuy al Oeste, y de Soriano al Norte. Informarán: Colonia 29, de 11 á 1 y de 4 á 8 p. m. 2880-ag-31

Se vende un almacen al menudeo con poco capital, en un parage central con buena clientela. Su dueño lo vende por tener que ocuparse de otros negocios. Informarán: Colonia 29, de 11 á 1 y de 4 á 8 p. m. 2879-ag-31

Traductor público De los idiomas Italiano, Francés, aleman, inglés, portugués.—Reconquista 113 A.—*Luis Martinez.* 173-pm-2ed.

V. P. Berra Procurador, rematador, tasador y corredor de Bolsa, **Sarandí, 205.** (Estudio del doctor F. A. Berra). 25-perm.

Vinos de Chile Por el vapor *Lautaro* ha recibido y continuará recibiendo el **Expreso Americano** de Juan A. Smith 18 de Julio núm. 4, una gran partida de vinos de Chile—*Panquehue y Cabernet*—de los célebres viñedos de M. Errázuriz. Prueba concluyente de su importancia es la enorme venta de sarmientos hecha este año la cual no bajó de DOS MILLONES. La República Argentina y ésta han sido los compradores. En los banquetes ninguna persona de buen gusto dejará de usar esos vinos;—en la República Argentina tienen tanta aceptacion, que los prefieren al mejor Chateau...

PRINCE & HILL

Dentistas americanos

163—Cámaras—163

ESQUINA BUENOS AIRES

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

J. F. Roberts, Gerente.

GALERIA HISTORICA DE MUJERES CÉLEBRES

POR

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

Compañía Cooperativa

De consumo de carbon y leña

Capital social: 4:000.000 pesos oro

dividido en séries de 10.000 acciones de 25 $ cada una

OFICINAS PROVISORIAS:

SARANDÍ, 151

Desde la presente fecha, todos los dias hábiles de 11 a. m. á 4 p. m. estará abierta para el público, la suscricion de acciones de la primera série de dicha compañia.

La suscricion se cerrará una vez cubierta la primera série y sin prorateo.

La Compañía además de practicar toda clase de operaciones mercantiles, construcciones y compras de tierras, etc., autorizadas por sus Estatutos, se propone fomentar y formar por cuenta propia, en cada departamento de la República, grandes montes maderales aplicables á los objetos de su constitucion.

DIRECTORIO

Presidente. . . .	Constante G. Fontan.
Vice.	Pedro Bazzurro
Vocal Secretario. .	Francisco Aguilar y Leal.
Vocal Tesorero. . .	Mario Rodriguez.
Vocal	Cárlos Anselmi.
Gerente interino. .	Adriano M. Aguiar.

Montevideo, Agosto 19 de 1889. 2816-s.19

PILDORAS NEGRAS

¡NO MAS INYECCIONES!

GONORREAS!! **Y flores blancas!** Cúranse *en tres dias!* sin inyecciones ni tisanas con las afamadas **píldoras negras** del doctor Wandick de Amsterdam, aprobadas por el Consejo de Higiene pública de Buenos Aires. Se vende en las principales Farmacias y Droguerías, 18 de Julio núm. 58.

REUMATISMOS

REMEDIO SIN RIVAL

Superior á todos los conocidos hasta hoy—Cúrase cualquiera reumatismo en tres dias, con el óleo de yema de huevos de avestruz del doctor Wandick, de Amsterdam, aprobado por el Consejo de Higiene de Buenos Aires.

Agua Benoiton

3 ó 4 aplicaciones bastan para volver los cabellos *canizados ó blancos á su color natural!!* *Negros* si eran negros, *castaños* si eran castaños. Hacen desaparecer la caspa de los cabellos; nunca *manchan la piel!!!* Hacen crecer los cabellos y dá lindo olor.

Depósito: Botica del Leon de Oro, 18 de Julio 58, y principales droguerías.

ROSTRO!! ROSTRO!! ROSTRO!!—La leche virginal Dhebe de Mme. Rachel de Bruselas, hace desaparecer *las manchas de la cara, como de la viruela, blanquea el cútis, saca los paños, pecas, granos, puntos negros, impide la formacion de las arrugas* quedando la piel de la cara y de las manos *suave como satiné!! Sin ningun peligro!!*

Botica del Leon de Oro, 18 de Julio, 58 y principales droguerias.



TESORO DE LAS FAMILIAS

APROBADO POR EL CONSEJO DE HIGIENE PÚBLICA DE BUENOS AIRES

Esta preciosa tela de los antiguos Monges, *el más universal* de los remedios que toda familia debe tener por sus virtudes admirables para curar REUMA DE PECHO, AFECCIONES PULMONARES, DOLORES DEL ESTÓMAGO Y DE CUALQUIER ESPECIE, LLAGAS ANTIGUAS Ó RECIENTES, etc. etc.

Es tambien el remedio **más poderoso del mundo** para curar en 24 horas, por complicados que sean los

Reumas del cerebro

O resfrio de la cabeza

Se vende á prueba.

SORDERA!!! ZUMBIDOS!! ¡DOLORES! No siendo de nacimiento cúrase á los pocos dias con las célebres GOTAS DIVINAS del Dr. Buchonsor, de Hamburgo. Prospectos en seis idiomas.

LOS PELOS

Belleza perfecta!

Los pelos Mal colocados en la cara, se hacen desaparecer para siempre en **seis minutos!** *sin el menor peligro!!* con la afamada **Pasta del Harem** de Mme. Rachel, de Bruselas.

Depósito: Demarchi, Parodi y C.ª, Cerrito, 270.—Botica del Leon de Oro, 18 de Julio, 58 y principales Farmacias de la República O. del Uruguay, Argentina y Brasil.

CRIATURAS!! que tanto *sufren y lloran* cuando se hace el *trabajo de la denticion.* Se puede aliviar *instantáneamente, y facilita la salida de los dientes sin dolor ninguno,* mojando las encías con el dedo, de la afamada DENTALINA del Dr. Landon de Lausanne, (Suiza.) Se vende á prueba en los mismos depósitos arriba indicados. 2577-ag-31-2ps.-mt. y s.

Banco General Uruguayo

Habiéndose llenado la suscricion de acciones, se previene á los señores suscritores que deben concurrir á abonar el 15 % de la primera cuota de acciones comunes y el 10 % de las acciones de garantía, desde el lúnes 19 del corriente hasta el 24 del mismo, en el local definitivo del Banco, calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres, de 10 a. m. á 4 p. m.

Sociedad Cooperativa de Panadería

DIRECTORIO

TITULARES:

SUPLENTES:

Capital: 300.000 pesos oro

Montevideo, Julio 15 de 1889.

†

EUGENIO LEGRAND

(Q. E. P. D.)

FALLECIÓ EL 14 DE JUNIO DE 1889

Unica invitacion.

Sociedad Militar de SOCORROS MÚTUOS

2901-ag.28.

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

Vacas lecheras holandesas Y TOROS

Por el vapor *Schiedam* se han recibido varios de esos hermosos animales de excelente raza, que pueden verse en la barraca de Sienra Hermanos.—Para tratar, ocurrir á la casa de E. Cooper, Sarandí esquina Misiones. 169-pm.

Hotel de Inmigrantes

Por órden superior se avisa al público que en este establecimiento existen constantemente, peones de todo trabajo, jornaleros, agricultores, sirvientes y niños de ambos sexos que desean conseguir trabajo de sus respectivas profesiones.

Por más datos dirigirse á la Comisaría General de Inmigracion.

276—Calle 25 de Agosto—276

Juan N. Carballo, encargado del hotel. 151.perm.

Agency Company of Uruguay Limited

Calle Piedras, 213

(78 COLEMAN STREET, LONDON)

Dá dinero en cualquier cantidad al 9 % sobre hipoteca de fincas en la ciudad de Montevideo ó de campos que dén renta.

Se ocupará aquí ó en Lóndres de toda negociacion comercial ó financiera.

Ocurrir al agente—

W. Murray Wilson.

Agente por:

The River Plate Trust Loan & Agency C.º, Limd

The Mortgage C.º of the River Plate Limd.

166-perm.-3.ªp.

"La Buenos Aires"

Compañía de Seguros Marítimos---Incendios---Vida

Ha trasladado sus oficinas á la calle 25 de Agosto número 96.

Habiendo sido nombrado para efectuar las operaciones de dicha Compañía el señor D. Luis B. Scheiner. 2822-st.19

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

Boletos especiales

Se avisa al público que los boletos especiales de ida y vuelta de Central y Yatay á Canelones, San José y Florida, quedarán suprimidos desde el 1.º del mes entrante, quedando solamente en vigencia los boletos de Central á Santa Lucía, cuyo precio es de:

1.ª ida y vuelta.	$ 2.00
2.ª ida y vuelta.	" 1.50

Estos boletos se expenderán los domingos, dias de fiesta y vísperas de estos dias, y servirán para regresar en cualquier tren ordinario hasta el primer dia hábil despues de la fiesta.

Montevideo, Agosto 24 de 1889.

J. F. Roberts, Gerente.

2891-ag.31.

Tramvía á la Union y Maroñas

Habiendo aceptado la mayoría de los accionistas de esta Sociedad la oferta hecha por la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas para la compra de sus acciones, segun avisos publicados en los diarios de esta capital, y habiéndose adherido á las mismas condiciones los directores actuales, se cita á los señores accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el dia 27 del corriente...

Empresa de limpieza de letrinas

Y de carros de playa, etc.

El que suscribe avisa á todas sus relaciones y al público en general que habiendo comprado la EMPRESA DE LIMPIEZA del Paso del Molino é introducido en ella grandes, importantes y necesarias reformas, está hoy en condiciones de hacer frente á cualquier trabajo que se presente relativo á la limpieza de letrinas, en la seguridad de que nadie podrá practicarlo á más bajo precio ni en mejores condiciones que yó.—Para eso cuento hoy con un personal de empleados competentísimos; — cuento con mulas buenas y abundantes, y cuento, sobre todo, con que yo no dejaré ir á ninguno que me busque sin arreglar con él por cuestion de precio.

Pongo igualmente á disposicion del público mi EMPRESA DE CARROS DE PLAYA, CARRETAS, CARRETILLAS, etc., encargándome de toda clase de desmontes, terraplenes y empedrados.

Ocúrrase, en primer lugar, á la barraca calle Palmar núm. 11 (Cordon) y se reciben avisos en los puntos siguientes: 25 de Mayo esquina Zabala, almacen del Ecuador; Paso del Molino: calle Lucas Obes número 17; calle Agraciada núm. 900; calle Agraciada núm. 963; Bella Vista: calle Uruguayana núm. 125; Cordon: calle 18 de Julio núm. 504; Union: calle 18 de Julio, almacen del "Cerro-Largo."

Teléfono "La Uruguaya" 1340.

170-pm. *Ramon Chans.*

Sociedad "Porvenir"

El Directorio de la Sociedad "Porvenir" (en liquidacion) avisa á los señores accionistas de dicha Sociedad que pueden pasar por el escritorio de la misma, calle Misiones núm. 141, desde el dia 2 hasta el 31 del corriente, de 1 1/2 á 2 1/2 de la tarde, á recibir por amortizacion á la par el cuarenta por ciento de las acciones que representen.

Agosto 21 de 1889. 851-ag.31

SOCIEDAD COOPERATIVA

Telefónica Nacional

Se avisa al público que estando ya en construccion las 500 nuevas lineas en la Aguada, Arroyo Seco, Bella-Vista, Paso del Molino, Victoria, Nuevo Paris, Cerro, Tablada, Reducto, Cordon, Union, Maroñas, etc. etc., la Sociedad está en condiciones de atender inmediatamente los pedidos de líneas y aparatos que se le hagan para dichos puntos. Los pedidos deberán dirigirse á la Gerencia, Plaza Independencia núm. 89

TARIFA

Para la ciudad, no excediendo de una distancia de 20 cuadras de la Oficina Central: á las casas de comercio accionistas, $ 4.00 y á los no accionistas $ 4.50.

A las casas particulares en general, $ 4.00.

Desde la Oficina Central al Puente del Arroyo Seco, $ 4.50 mensuales.

Idem idem al Paso del Molino y Reducto, 5.00 id.

Idem idem á Victoria y Nuevo Paris, 5.50 idem.

Idem idem á la Tablada y Cerro, 6.00 idem.

Idem idem á Colon, 7.00 idem.

Idem idem á Tres Cruces, 4.50 idem.

Idem idem á la Union, Buceo y Pocitos, 5.00 idem.

Idem idem á Maroñas é Ituzaingó, 6.00 idem.

Nota—Se pone en conocimiento de los señores suscritores en general, los derechos que acuerda el artículo 21 de los Estatutos, que á continuacion se transcribe:

Artículo 21. Cada accionista tendrá derecho al uso personal de un aparato telefónico, con rebaja del tanto por ciento que el Directorio fijará sobre el precio general del servicio por cada 5 acciones integradas.

TARIFA DE LINEAS DIRECTAS

Lineas directas y en combinacion con la Oficina Central, con conmutador, no excediendo de diez cuadras, al accionista por mes $ 8.00.

Idem idem al no accionista, 9.00.

Y no pasando de 20 cuadras, al accionista, 9.00.

Idem idem al no accionista, 10.00.

Lineas directas necesitando dos aparatos, no excediendo de 10 cuadras, al accionista, $ 5.00.

Idem idem al no accionista, 6.00.

Idem idem 20 cuadras, al accionista 6.00...

ERNESTO QUINCKE

RINCON, 39----MONTEVIDEO

Guadañadora

Mc. Cormick

Cortadoras de acero para pasto y alfalfa

RASTRILLOS AUTOMÁTICOS PARA RECOGER PASTO

Prensas para enfardar pasto, á mano y á malacate

ÚNICO DEPÓSITO del arado "EL MINERO" especial para preparar tierras en donde se siembre alfalfa ó se planten viñas, y de "EL SÓLIDO" único arado con el que se rompe tierras con una yunta de bueyes.

PICADORAS DE PASTO Y TRITURADORAS DE MAIZ COMBINADAS

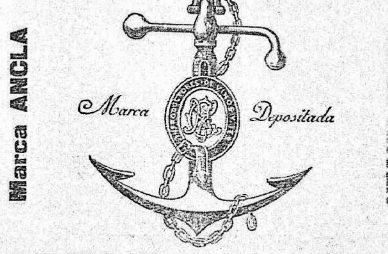
MÁQUINAS PARA HACER MANTECA EN DOS MINUTOS

Locomotoras para canteras

6-perm dpm.

VINOS FINOS DE

OPORTO Y JEREZ



OPORTO Reserva ** 1834**

El vino reserva 1834 MARCA ANCLA es el más barato y de más consumo. Se encuentra en venta en los principales almacenes y confiterías

VINOS VIEJOS MUY ESPECIALES

Lágrima Christy	1809	London Club.	1820
Reserva	1815	Dom Luis.	1834
Lágrima	1815	Madeira Principe Real	1824
Duque	1820	Real Moscatel de Setubal	

Hay existencia permanente en la Aduana

NOTA—Fíjese el consumidor que la cápsula, el tapon y la botella tengan la marca ANCLA

UNICOS INTRODUCTORES

MARTINS Y COMPAÑÍA

Oporto, Montevideo y Buenos Aires

165-perm.-dpm.

Estracto de Tabaco de Virginia

South Down Sheepwasf

PARA CURAR

LA SARNA DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El único remedio infalible para curar la sarna de las ovejas, adoptado como en todo el mundo, tambien por los principales estancieros y criadores del Rio de la Plata.

Aplicacion mas fácil y sin peligro alguno ni para las manos ni para los animales.

Una (1) parte del extracto se mezcla con 150 ó 200 partes de agua fria ó caliente para baños y 130 para curar á mano.

PRECIO—Menos de 1 centésimo oro por cabeza.

Unicos agentes de la Sociedad Italiana por el estanco cointeresado de tabaco.

AUGUSTO C. LINCK Y C.ª

BUENOS AIRES—San Martin 104.—MONTEVIDEO Piedras 201 esquina Misiones. 4.dpm.

CAJAS DE HIERRO

ACORAZADAS DE ACERO

De la acreditada fábrica de Sommermeyer Ca. Magdeburgo (Alemania) fundada en 1848

GARANTIDAS CONTRA INCENDIOS Y LADRONES

Reputadas las mejores en esta plaza por su construccion sólida y moderna y sistema completamente nuevo y perfeccionado.

Premiadas en las exposiciones de Paris, Lóndres, Colonia, Riga, Munich, Magdeburgo, etc.

Surtido completo en casa de los únicos agentes en la República Oriental del Uruguay.

C BRANDES Y C.—Calle Zavala núm. 131—MONTEVIDEO 86im

CERVECERIA MONTEVIDEANA

CONRADO NIDING

MONTEVIDEO

Calles Asuncion, Lima, Cuareim y Figueroa

AGUADA

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de don Antonio María Marquez, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de 30 dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Agosto 5 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario.
2672-1m-ag.5-st.5.

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil de primer turno Dr. D. Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de D. Eufemio Masculino, citándose á la vez á todo el que por cualquier título se considere con derecho á los bienes de dicha sucesion para que dentro del término de treinta dias comparezca ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Agosto 1.º de 1889.—*Santiago Seoane*, actuario.
2641-1m-ag2-st.2

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Francisco Boffa, citándose á la vez á sus acreedores y herederos para que dentro del término de 30 dias los primeros y de 90 los segundos, comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 10 de 1889.—*Justo P. Linares*, actuario.
2762-ag.13-1m.-st.13

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se cita á los acreedores del Dr. D. Manuel Herrera y Obes para que concurran á la junta que tendrá lugar el lúnes 2 de Setiembre entrante á las 3 de la tarde en la oficina de este Juzgado, sita en la calle de Buenos Aires número 227, previniéndose que deben presentarse con los justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de no ser admitidos en ella, y que se resolverá con los que concurran.—Montevideo, Agosto 21 de 1889.—*Justo P. Linares*, actuario. 2875-9p-ag.23-st.2.

Juzgado de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se hace saber que se ha levantado el auto de quiebra dictado contra el Dr. D. Emilio Reus, quedando en consecuencia rehabilitado para ejercer el comercio, lo que se hace público á sus efectos. Montevideo, Agosto 26 de 1889. *José Gerardo Canosa*, escribano público.
2907-10p-ag.26-st.6

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. don Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores del concurso formado á don Jorge Raynal y Ca; para la reunion que con el objeto de proceder á la verificacion de créditos y demás cometidos de la primer junta de acreedores tendrá lugar el dia doce del corriente á las dos de la tarde en el salon del Juzgado, calle Cámaras núm. 54.—Montevideo, Abril 8 de 1889.—*Avelino Javier Figares*, Escribano de Comercio. 1181-Ob. 12.

De mandato del Sr. Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Pedro J. Portillo para que dentro del término de 90 dias comparezca por sí ó por medio de apoderado ante este Juzgado, á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Agosto 12 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público.
2774-3m.-ag.13-nb.13

De mandato del Sr. Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se hace saber que se ha fijado el dia 1.º de Julio del año próximo pasado como la época de efectiva cesacion de pagos del fallido Luis Servent.—Montevideo, Agosto 6 de 1889. —*José Gerardo Canosa*, escribano público.
2789-15p-ag.17-st.3

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que ha sido disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon de Carenzi y Repetto, quedando el activo y pasivo á cargo del socio don Nicolás Carenzi, quien solo podrá usar de la firma Carenzi y Repetto, con el aditamento en liquidacion y á ese solo y único objeto—Montevideo, Agosto 10 de 1889.—*Avelino Javier Figares*, Escribano de Comercio.
2790-10p-ag.28-ag.17

De mandato del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Pedro E. Garzon, hago saber: Que el estado de graduacion de créditos del Concurso formado á D. Juan Torres se halla de manifiesto en la oficina actuaria á mi cargo calle Rincon núm. 157 y queda depositado á disposicion de los acreedores por el término de diez dias á los efectos de lo dispuesto en el art. 1726 del Código de Comercio.—Montevideo, Agosto 20 de 1889.—*Victor P. Perez*, actuario. 2848-9p-ag.21-ag.30

Juzgado L. Departamental

Por disposicion del señor Juez L. Departamental Dr. don Manuel Crovetto, á solicitud del señor Agente Fiscal y de conformidad con el art. 1125 del C. de P. Civil, se hace saber la apertura de la succesion de don Pedro Barrau á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de noventa dias, contados desde la primer publicacion del presente.—Paysandú, Julio 25 de 1889.—*Justino Gonzalez*—Escribano actuario. 2579-oct.29-3m.-jl.30

Por mandato del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Francisco Capella y Pons, se cita y emplaza á D. Silvestre Manini para que por sí ó por medio de apoderado en legal forma, comparezca dentro del término de noventa dias á estar á derecho en la demanda que por ante este Juzgado le ha promovido D. Domingo Fussetti sobre cumplimiento de un contrato ó indemnizacion de daños y perjuicios; bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Julio 2 de 1889.—*Benito Montaldo*, escribano público. 2311-jl.4-3 m.-otb.4

Por mandato del Sr. Juez L. Departamental, Dr. D. Francisco Capella y Pons, se cita y emplaza á la sucesion de don Cárlos Pereda para que por sí ó legalmente representado, comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa dias á estar á derecho en la demanda que le ha promovido don José Calvo sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de oficio.—Montevideo, 8 de Julio de 1889. *Benito Montaldo*, Escribano público.
2584-ag-29-1m-jl.29

Juzgado de lo Civil é Intestados

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de 3er. turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Juan Bautista Faul, citándose á la vez á sus acreedores para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 20 de 1889. — *Justo P. Linares*, Actuario. 2859-1m-ag.22-st 23.

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Eugenio Legrand, citándose á la vez á sus acreedores para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 26 de 1889.—*Justo P. Linares*, actuario.
2904-1m-ag.26-st.26

Juzgado L. Departamental de Paysandú

Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Manuel Crovetto y de conformidad con el artículo 1125 del C. de P. Civil, se hace saber la apertura de la sucesion de D. Enrique Latorre, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derecho á ella, se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de noventa dias, contados desde la primer publicacion del presente.—Paysandú, Julio 26 de 1889.—*Justino Gonzalez*, escribano actuario.
2676-3m-ag.6-nb.6

AVISOS OFICIALES

Direccion General de I. Directos

Esta Direccion llama á propuestas para la impresion litográfica de 45.000 planillas para el cobro de la Contribucion Inmobiliaria en los Departamentos de campaña en el año 1890, cuya impresion deberá ajustarse al modelo y pliego de condiciones que estarán de manifiesto en la Secretaría de la misma todos los dias hábiles, desde las 11 a.m. hasta las 4 p. m.

Fíjase el dia 27 del actual para la presentacion de las propuestas en esta Direccion, hasta las 3 p. m., para ser abiertas en presencia de los interesados, reservándose la misma el derecho de aceptar la que considere más ventajosa ó de rechazarlas todas si lo creyese conveniente.

Es entendido que no se considerará llenado el objeto de la licitacion si no concurren al ménos tres propuestas distintas ó separadas, debiendo presentarse en el papel sellado correspondiente.

Montevideo, Agosto 14 de 1889.

N. Piñeiro.

ag.27. V.º B.º—*D. Felippone*, sub-director.

Comision A. del Pantanoso

Pantanoso, Agosto 12 de 1889.

Por disposicion de la H. Junta E. Administrativa del Departamento de la Capital, se previene á los señores propietarios de terrenos que dan frente al camino del Cerro desde la curva del Trenvia en la calle Continuacion Agraciada (Cuchilla Juan Fernandez) hasta el Puente del Pantanoso, que en el perentorio término de 30 dias á partir de la fecha deben proceder á construir cerco de alambre en dichos frentes, de conformidad con lo dispuesto en el art. 5.º del Decreto Reglamentario de la Ley sobre construcciones, de fecha 17 de Julio de 1885, bajo las penas de lo establecido en el art. 14 de la Ley citada, caso de no cumplir lo mandado, debiendo los cercos seguir las líneas adoptadas y sin obstruir ninguna de las calles transversales.

P. A. *Carlos Rigamonti*,
Secretario.

Pantanoso, Agosto 12 de 1889.

Siendo una necesidad imperiosa para la salud pública el que todas las casas estén munidas de letrinas y consiguientes depósitos en perfecto estado y con arreglo á las disposiciones vigentes sobre salubridad pública, aprobadas por el Superior Gobierno en 27 de Diciembre de 1885, y siendo notorio que algunas de las casas de esta Seccion, ó no tienen letrina ó ellas se encuentran en mal estado, la Comision Auxiliar de la localidad, previene á los propietarios que dentro el improrrogable plazo de 30 dias á contar desde la fecha deberán proceder á la construccion y mejoras de letrinas y depósitos en sus respectivas propiedades.

Vencido dicho plazo, la Comision inspeccionará las casas, y el propietario que no hubiese cumplido con la presente ordenanza, quedará sujeto á las responsabilidades consiguientes.

P. A. *Cárlos Rigamonti*.
2797-st.16. Secretario.

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Agosto 20 de 1889.

Por disposicion de la Junta E. Administrativa sácase por segunda vez á mejor postor la construccion del empedrado de las calles San Salvador, Patria, Victoria y Durazno en la parte compredida en los terrenos que fueron de la sucesion de don Gaspar Reissig y Sala en la Estanzuela, en razon á haberse considerado excesivo el precio de 1 $ 40 cents. que resultó mas ventajoso en la primera licitacion.

La obra se contratará de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que se encuentra á consulta de los interesados en la Secretaría de esta Direccion.

Las propuestas deberán ser presentadas personalmente por los licitantes en esta reparticion el dia 29 del corriente á las 3 1/2 p. m. para ser abiertas en su presencia y expresarán la garantía á que se refiere el pliego de condiciones.

No se admitirán propuestas que no se ajusten al pliego de condiciones.

El contrato se hace á todo evento, sin que el contratista pueda alegar ni aun el caso fortuito,

La aceptacion de las propuestas queda librada al juicio de la Junta E. Administrativa, la cual se reserva el derecho de rechazarlas todas si lo cree conveniente.

José M.ª Vilaza, Director.
2843-ag.29. *Augusto Ximeno*, Secretario.

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Agosto 20 de 1889.

Por disposicion de la Junta E. Administrativa sácase por tercera vez á mejor postor la construccion del empedrado de las calles Hocquard, General Pagola, Nicaragua, de La Fé, Patria y Victoria (Barrio de la Comercial) calles al rededor de la ex-plaza de Frutos de las Tres Cruces y calles transversales al Norte de la calle 8 de Octubre (terrenos que fueron de la Sociedad Bayona y Fernandez) en razon á haberse considerado excesivo el precio de ps. 1.45 que resultó más ventajoso en la primer licitacion.

La obra se contratará de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que se encuentra á consulta de los interesados en la Secretaría de esta Direccion.

Las propuestas deberán ser presentadas personalmente por los licitantes en esta reparticion el dia 31 del corriente á las 3 1/2 p. m. para ser abiertas en su presencia y expresarán la garantía á que se refiere el pliego de condiciones.

El contrato se hace á todo evento sin que el contratista pueda alegar ni aún el caso fortuito.

La aceptacion de las propuestas queda librada al juicio de la Junta E. Administrativa, la cual se reserva el derecho de rechazarlas todas si lo cree conveniente.

José M. Vilaza, Director.
2842-Ag.31 *Augusto Ximeno*, Secretario.

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Agosto 23 de 1889.

Por disposicion de la Junta E. Administrativa, esta Direccion previene á los propietarios de terrenos cercados con pitas, ubicados dentro del perímetro urbano, ó á quien los represente, el reemplazo de aquéllas provisionalmente con postes y alambre.

Los límites de la ciudad, determinados por decreto de fecha 19 de Agosto de 1887, son: al Norte el arroyo Miguelete y al Este el camino de Propios.

Las obras de sustitucion dispuestas deberán quedar terminadas dentro del plazo de dos meses, so pena de aplicacion de multa.

José M. Vilaza,
Director.
Augusto Ximeno,
2884-ot.23 Secretario.

Direcion de O. Municipales

Montevideo, Agosto 25 de 1889.

Por disposicion de la Junta E. Administrativa, esta Direccion llama á propuestas para la construccion de Caminos Carreteros hasta el límite del Departamento.

La obra se contratará de acuerdo con los pliegos de condiciones que estarán en la Secretaría de esta Direccion para consulta de los interesados.

Las propuestas se abrirán el dia 5 de Octubre á las 3 1/2 p. m. en acto público.

El contrato se hace á todo evento sin que el contratista pueda alegar ni aún el caso fortuito.

La Junta E. Administrativa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si lo cree conveniente.

José M.ª Vilaza, Director.
2894-ot.5 *Augusto Ximeno*, Secretario.

Inspeccion Departamental de Instruccion Primaria

Montevideo, Agosto 19 de 1889.

En esta oficina se necesitan varias casas con destino á Escuelas Públicas, en la parte Norte de la Ciudad Vieja, en el Sud de la Nueva y en las inmediaciones de la Playa Sarandí (Aguada.)

Los interesados pueden ocurrir á la calle Juncal núm. 83, todos los dias hábiles de 12 á 4 p m.—*El Inspector Departamental.* 2833-st.6

Capitanía General de Puertos

De acuerdo con el Decreto 16 de Mayo de 1884, se hace público:

Que el Ministerio de Guerra y Marina ha concedido el cambio de nombre de la balandra nacional "Enrique Canabal" por el de "Diana."

Montevideo, Agosto 22 de 1889.
2870-st.8. *Bernardo Dupuy.*

Capitanía General de Puertos

De acuerdo con el Decreto 16 de Mayo de 1884, se hace público:

Que el Ministerio de Guerra y Marina ha concedido el cambio de nombre del pailebot nacional "Guillermo Tell" por el de "César Villegas."

Montevideo, Agosto 22 de 1889.
2869-st.8. *Bernardo Dupuy.*

AVISOS

FERROCARRIL Y TRAMVÍA DEL NORTE

De acuerdo con el artículo 26 de los Estatutos, se convoca á los señores accionistas para la Asamblea General que tendrá lugar el dia 29 del corriente á las 2 p. m. en el escritorio de la Sociedad: Zabala, 174.

Montevideo, Agosto 19 de 1889.
2821-ag.29. *El Secretario.*

Agosto 27 — FOLLETIN — 2

GUSTAVO FLAUBERT

SALAMMBÓ

piedras luminosas imitando por su abigarramiento las escamas de una murena. De su túnica sin manga, estrellada de flores rojas sobre fondo del todo negro, salian sus desnudos brazos guarnecidos de diamantes. Llevaba una cadenita de oro para regular su marcha, y su gran manto de púrpura oscura, tejido de tela desconocida, arrastraba detrás de ella, produciendo á cada uno de sus pasos un como largo rumor que la seguía.

Los sacerdotes pellizcaban sus liras de tiempo en tiempo, produciendo acordes apagados, y en las pausas de la música se oia el ruidito de la cadena de oro y el clac-clac de las sandalias de papiro.

Nadie la conocia. Sabíase solamente que vivia retirada en prácticas piadosas. Los soldados la apercibieron de noche, en lo alto de su palacio, arrodillada ante las estrellas, entre los resplandores de braserillos encendidos. La luna la habia vuelto pálida: algo de Dios la envolvia como sutil vapor: sus pupilas parecian mirar mucho mas allá de los espacios terrestres.

Andaba inclinando la cabeza y sosteniendo en su diestra mano una pequeña lira de ébano. Los soldados la oyeron murmurar:

—"¡Muertos! ¡Todos muertos! No vendreis mas obedeciendo mi voz, cuando en pié sobre el borde del lago, os echo en las fauces pepitas de sandía. El misterio de Tanit (1) arraiga en el fondo de vuestros ojos, mas límpidos que los glóbulos de los rios". Y ella las llamó por sus nombres, que eran nombres de meses:—"¡Siv! ¡Sivan! ¡Tammouz! ¡Eloul! ¡Tischri! ¡Schebar! ¡Ah! Diosa, piedad de mí".

Los soldados, sin entenderla, callaban en derredor suyo, embobados ante su traje; paseó sobre ellos larga y curiosa mirada, despues inclinando atrás la cabeza y separando los brazos repitió muchas veces:

—¡Qué habéis hecho! ¡Qué habéis hecho! ¡Teníais para vuestro festin pan, viandas, aceite, todos los perfumes de malobrato que habia en los graneros! ¡He hecho traer bueyes de Hecatómpilos (2) y envié cazadores al desierto! ¡Qué haceis? ¡Es esto país conquistado, ó la casa de un jefe? ¡Y qué jefe! ¡El sufeta Amilcar, mi padre, el servidor de los Baal! ¡Conocéis en vuestros paises quien mejor os guíe en la batalla? Mirad. Las gradas de su palacio están interceptadas con sus victorias. ¡Ah! ¡Continuad, quemadle! Llevaré conmigo al Genio de mi casa, á mi negra serpiente que arriba duerme entre hojas de loto. Silbaré, me seguirá, y si me embarco en una galera, nadará en la estela de mi nave sobre la espuma de las olas.

Languidecieron sus ojos, palpitaron sus delgadas narices ó introduciendo las uñas en la pedrería de su pecho, continuó:

—¡Pobre Cartago! ¡Desgraciada ciudad! No tienes ya para tu defensa los hombres fuertes de otros tiempos, que vayan tras de los océanos á construir templos en las riberas. Antes todos los paises trabajaban en torno tuyo, y las llanuras del mar batido por tus remos balanceaban tus mieses.

Principió á cantar las aventuras de Melkart (1), dios de los sidonios y padre de su familia. Cantó la ascension de las montañas de Ersifonia, la guerra contra Masisabal para vengar á la reina de las serpientes, y sin detenerse, cantó de cómo Melkarth despues de vencer á Masisabal colgó de la proa de su navío la cabeza del vencido:

—A cada batir de las olas, hundiase en la espuma, pero el sol la embalsamaba; hízose mas dura que el oro, y, no obstante, los ojos no cesaban de llorar y continuamente las lágrimas caian en las aguas.

Todo esto lo cantaba en un antiguo idioma cananeo que los bárbaros no comprendian. Preguntábanse qué podria decir y qué gestos serian aquellos, y en torno de ella, subidos en las mesas, en los lechos y en las ramas de los sicomoros, abierta la boca y hácia adelante la cabeza, trataban de comprender esas vagas historias que flotaban en su imaginacion por entre la oscuridad de las teogonías, como fantasmas en las nubes.

Sólo los lampiños sacerdotes comprendian á Salammbó. Sus arrugadas manos caian sobre las cuerdas de las liras, y extremecidas sacaban lúgubres acordes. Sin hacerles caso alguno, los soldados escuchaban siempre el canto de la vírgen.

Ninguno la miraba como un jefe númida, colocado entre soldados de su nacion, en una de las mesas de los capitanes. Tan erizada de dardos llevaba la cintura, que formaban una joroba en el amplio manto sujeto á las sienes por un cordon de cuero. La tela que caia sobre sus espaldas envolvia en sombras el rostro, del que no se apercibian más que las fijas llamas de dos ojos.

Encontrábase casualmente en el festin. Su padre la envió á casa de los Barca, siguiendo la costumbre de los reyes de enviar á sus hijos á las grandes familias para preparar alianzas. Seis meses se habian sucedido desde que Narr Havas vivia allí, y aun no conocia á Salammbó.

En el otro lado de las mesas estaba un libio de talla colosal y de cabellos cortos y rizados. No vestia mas que una jaqueta militar, cuyas planchas de bronce desgarraban la púrpura del lecho. Un collar de lunas de plata se enredaba en el pelo de su pecho, y salpicaduras de sangre manchaban su faz. Apoyado sobre el codo izquierdo, muy abierta la boca, contemplaba sonriendo á la hija de Amílcar.

Salammbó abandonó el ritmo sacro para hablar, simultáneamente, en todos los idiomas de los mercenarios; delicadeza de mujer para desarmar su cólera.

Hablaba en griego á los griegos, se dirigió á los ligurios, á los campanienses y á los negros, y cada uno al oirla escuchaba en su voz las dulzuras de su pátria.

Llevada de los recuerdos de Cartago, cantaba las antiguas guerras contra Roma. Ellos aplaudian, y ella abiertos los brazos, se inflamaba al resplandor de las espadas desnudas. Su lira cayó, y llevando al corazon las manos, guardó algun tiempo silencio, entornando los párpados, como para saborear la agitacion de aquellos hombres.

Matho, el libio, se inclinaba más y más hacia ella, é involuntariamente acercósele Salammbó, y vertiendo vino en una copa de oro, para reconciliarse con el ejército.

—Bebe—le dijo.

Cogió Matho la copa, y la llevaba ya á los labios, cuando un galo, el mismo á quien hirió Giscon, le tocó en la espalda, mofándose jovialmente en la lengua de su pais. Spendius, que no estaba lejos, se ofrece de intérprete.

—Habla—dijo Matho.

—Los dioses te protejan. Vas á ser rico. ¿Cuándo son las bodas?

—¿Qué bodas?

—Las tuyas. Pues en nuestro pais—dijo el galo, —cuando una mujer da de beber á un soldado, es que le ofrece su lecho.

No habia concluido cuando Narr Havas dió un salto, y sacando un dardo de su cintura y apoyando el pié derecho sobre el borde de la mesa, lo lanzó contra Matho.

El dardo silbó entre las copas, y con tal fuerza atravesó el brazo del libio, que le clavó en el mantel, temblando el puño en el aire.

Matho arrancó vivamente el dardo, buscó un arma que no tenia, y por fin, levantando á dos manos la cargada mesa, la hechó sobre Narr Havas. Todos se precipitaron; estrecháronse númidas y libios hasta el punto de no poder tirar de sus machetes.

Cuando Matho levantó la cabeza, Narr Havas no estaba allí. Buscó á Salammbó, y tambien habia desaparecido. Entonces, al volver la vista hacia el palacio, percibió en lo alto la roja puerta de negra cruz que se cerraba.

El libio se lanzó, vióselé correr por entre las proas de las galeras, luego reaparecer al largo de las tres escaleras hasta la puerta roja que empujó con todo su cuerpo hasta que, jadeante, tuvo que apoyarse contra el muro para no caer.

Un hombre le habia seguido, y á través de las tiniebas, pues los resplandoles del festin se ocultaban tras del ángulo del palacio, reconoció á Spendius.

—Vete—le dijo.

El esclavo, sin responder, desgarró su túnica con los dientes; despues, arrodillándose junto á Matho, le cojió el brazo delicadamente, palpándole en la sombra para descubrir la herida.

A favor de un rayo de luna que se deslizó entre nubes, Spendius percibió en el medio del brazo ancha llaga, que vendó el trozo de tela, en tanto que el otro irritándose decia:

—¡Déjame, déjame!

—¡Oh, no!—replicó el esclavo.—Tú me has libertado de la ergástula. Soy tuyo, eres mi amo. Mándame.

Matho, rozándose con los muros, dió la vuelta á la terraza. Prestaba oido á cada paso, y por los huecos de las doradas cañas hundia sus miradas en los silenciosos departamentos. Desesperado, se detuvo al fin.

—Escucha—dijo el esclavo.—No me desprecies, como los otros, por mi debilidad. He vivido en el palacio. Puedo, como una víbora, introducirme entre los muros. Ven. Hay en el panteon un lingote de oro sobre cada losa; un corredor subterráneo que conduce á las tumbas; yo lo conozco.

—¡Eh! ¡Qué me importa!—dijo Matho.

Spendius calló. Estaban sobre la última terraza. La masa de sombra inmensa que se extendia ante ellos parecia contener undosos acumulamientos, parecidos á las olas gigantescas de un negro océano petrificado.

Una línea luminosa se levantó por Oriente; á la izquierda, abajo, los canales de Megara comenzaban á rayar con sus blancas sinuosidades el verdor de los jardines. Los cónicos techos de los templos heptágonos, escaleras, terrazas y murallas, poco á poco se recortaban sobre la palidez del alba, y en torno de la cartaginesa península escilaba una cintura de blanca espuma, á la vez que el mar, de color de esmeralda, parecía congelado por la frescura de la mañana. Despues, y á medida que el rosado color del cielo se extendía, alzábanse las altas casas antes hundidas, al parecer, en las pendientes del terreno, amontonándose como negro rebaño de cabras que desciende de las montañas. Veíase como se alargaban las desiertas calles; palmeras salian de aquí y de allá de entre los muros; las repletas cisternas asemejaban escudos de plata perdidos en los patios, y el faro del promontorio Hermeum comenzaba á palidecer. A lo alto del Acrópolis, en el bosque de cipreses, los caballos de Eschmoun, sintiendo llegar la luz, colocaban sus cascos sobre el parapeto de mármol, bendiciendo el lado del sol.

Apareció éste, y Spendius le saludó con un grito levantando los brazos.

Todo se agitaba en un rojizo desparramado, pues el Dios, como desangrándose, vertía á raudales sobre Cartago la lluvia de oro de sus venas. Los espolones de las galerías centelleaban, la techumbre de Khamon parecía presa de las llamas, y brillaban los resplandores del fondo de los templos. Los grandes carros llegaban del campo haciendo girar sus ruedas sobre las losas de las calles y descendían de las cuestas dromedarias cargados de bagajes. Los cambiantes abrían las puertas de sus tiendas en las encrucijadas, volaban las cigüeñas y veíase palpitar en las olas las velas blancas. Resonaba el tambor de las sagradas cortesanas en el bosque de Tanit, y en la punta de Mappales comenzaban á humear los hornos donde se cocían los ataúdes de arcilla.

Spendius, cuyos dientes castañeteaban, se inclinó hácia fuera de la terraza, exclamando:

—¡Ah! ¡Sí... sí... amigo mio! Comprendo por qué desdeñas el saqueo del palacio.

Matho pareció como despertar al silbido de la voz, mas no puso atencion á sus palabras. Spendius continuó:

—¡Qué riquezas! Y los hombres que las poseen no tienen ni hierro para defenderlas.

Entonces señalando con la mano derecha algunos hombres del pueblo que del muelle descendian á las arenas, buscando pepitas de oro:

—Mira—dijo,—la República es como esos miserables: encorvada al borde de los océanos, hunde sus ávidos brazos en todas las riberas, y de tal modo le aturde el ruido de las olas que no sentiría llegar por detrás el talon de un amo.

Llevó á Matho al otro extremo de la azotea, y mostrándole el jardin, donde relumbraban al sol las espadas de los soldados suspendidas de los árboles:

—Pero aquí hay hombres fuertes cuyo odio es exasperado. Nada les detiene en Cartago, ni sus familias, ni sus dioses, ni sus juramentos.

Matho se apoyaba contra el muro. Spendius, acercándose, prosiguió en voz baja:

—Soldado, ¿me comprendes? Nos pasearíamos cubiertos de púrpura como sátrapas. Nos lavarían con perfumes y mil esclavos nos rodearían. ¿No estás cansado de dormir en la dura tierra, de beber el vinagre de los campos y de oir siempre la trompeta? Descansarás mas tarde, ¿no es eso? cuando arranquen tu coraza para entregar tu cadáver á los buitres, ó, quizás, cuando, apoyándote en un baston, ciego, cojo, débil, vayas de puerta en puerta contando tu juventud á los niños y á los vendedores de salmuera. ¿No recuerdas las injusticias de tus jefes, la nieve de los campamentos, las carreras al sol, las tiranías de la disciplina y la eterna amenaza de la cruz? Y despues de tantas miserias te han dado un collar de honor, así como cuelgan del pretal de los asnos un collar de cascabeles para aturdirlos en su marcha é impedir que sientan la fatiga. ¡Un hombre como tú, mas bravo que Pirro! ¡Si lo hubieras querido! ¡Ah! ¡Que feliz serás en las grandes salas frescas, acostado sobre flores, al son de las liras, entre bufones y mujeres! No me digas que la empresa es imposible. ¿No han poseído ya los mercenarios á Regium y otras plazas fuertes de Italia? ¿Qué te lo impide? Amilcar está ausente; el pueblo odia á los ricos; Giscon no tiene poder sobre los cobardes que le rodean, tú eres valiente, y ellos te obedecerán. ¡Mándales! ¡Cartago es nuestra! ¡Vamos!

—No—dijo Matho;—la maldicion de Moloch (1) pesa sobre mí. En sus ojos la he sentido, y á mas de eso he visto en un templo retroceder á un carnero negro.

Y mirando en torno suyo, añadió:

—Pero ¿donde está?

Spendius comprendió entonces que una inmensa inquietud le absorbía y no se atrevió á pronunciar una palabra.

El dia era ya claro y el sol brillaba en los charcos rojizos y en las ensangrentadas trompas de los elefantes. Los soldados que no dormian bajaban la cabeza deslumbrados por los rayos solares. Los pavos reales, encaramados en los cedros, gritaban desplegando su vistosa cola y los pájaros picoteaban el trigo desparramado de los sacos.

Entretanto la inmovilidad de Matho inquietaba á Spendius; más pálido aún que antes, seguia tenazmente con la vista un punto en el horizonte, y como para ver mejor se echaba sobre el borde de la terraza. Spendius llegó á descubrir lo que Matho contemplaba. Un punto de oro corria á lo lejos entre el polvo del camino de Utica. Era el cubo de un carro tirado por dos mulas; un esclavo corria á la cabeza del timon llevando las bridas. En el carro habia dos mujeres sentadas. Las crines de los animales se ahuecaban por entre las orejas, siguiendo la moda persa, sobre una red de perlas azules. Una gran tela por detrás flotaba al viento. Spendius reconoció á las mujeres, y retuvo un grito.

II

En Sicca

Dos dias despues, los mercenarios salieron de Cártago.

A cada uno le habian dado una pieza de oro, bajo la condicion de que acamparan en Sicca y, entre toda suerte de halagos, les dijeron:

—Sois los salvadores de Cartago. Pero si os quedáis vendrá el hambre y no se os podrá pagar. Alejaos: la República os agradecerá esta condescendencia. Vamos á levantar impuestos inmediatamente, vuestro sueldo se completará y fletaremos galeras que os conduzcan á vuestras patrias.

Ellos no sabian qué responder á tanto discurso.

(1) Tanit ó Astarté es la diosa de la bóveda celeste, ó Venus Urania de los griegos.

(2) Hecatómpilos, ciudad de cien puertas, hoy [illegible].

(1) Hércules púnico.

(1) El sol. Divinidad mayor de los fenicios. Se le dá el nombre [illegible] de Baal.—(N. del T.)